

விலை ரூபா: 20.00

Registered as a Newspaper in Sri Lanka

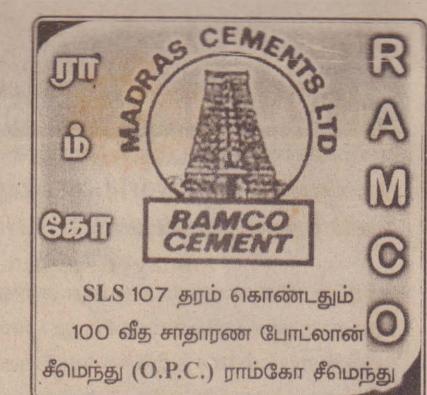


# வலம்புரி

பக்கங்கள்: திருப்பது

Valampuri

சங்கு 13 வள்ளுவர் ஆண்டு 2043 ஆவணி 24 நாயிற்றுக்க்ஷமம் (09.09.2012) தொலைபேசி 222 3378, 222 7829 ஓலி 265



## வெளியாடிய பறுபேருகளின்படி கிழக்கில் கூடமைப்பு முன்விலை!



நேற்று நடைபெற்ற மாகாண சபைத் தேர்தலில் கிழக்கு மாகாண சபையின் மட்டக்களைப்பு மாவட்டத்தில் தபால் மூல வாக்குகளின் அடிப்படையில் தமிழ்த் தேசியக் கட்டமைப்பு முன்னிலையில் உள்ளதாக அறி விக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் திருகோணமலை மாவட்டத்தில் முதற்காண்டு கிடைத்த பறுபேருகளின் அடிப்படையில் 6 தொகுதிகளில் 5 தொகுதிகளை கட்டமைப்பு கைப்பற்றியுள்ளது.

(20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் 50 வீதமானோர் வாக்களிப்பு

### வள்முறைகளும் பதிவாகின

(மட்டக்களப்பு)

நேற்று நடைபெற்ற மூன்று மாகாண சபைகளுக்கான தேர்தல்களில் சுமார் 50 சதவீதமானோர் வாக்களித்துள்ளதாக தேர்தல்கள் தினைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

சப்ரகமுவ மாகாணத்தில் 43 முதல் 46 சதவீத வாக்களிப்பே இடம்பெற்றுள்ளதாக அத்தினைக்களம் குறிப்பிட்டுள்ளது.

அம்பாறை மாவட்டத்தில் 60 சதவீதமும், மட்டக் களப்பில் 63 சதவீதமும் திருகோணமலையில் 62.77 சதவீதமும் வாக்களிப்பு இடம்பெற்றதாக தேர்தல்கள் செயலகம் தெரிவித்துள்ளது.

திருகோணமலையில் கடந்த 2008ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற தேர்தலின்போது 62.12 சதவீத வாக்களிப்பு இடம்பெற்றதுடன் இருபுகையிரதம் மோதி குடும்பஸ்தர் பலி

வவுனியா வைவரவப் புளியங்குளம் பகுதி யில் நேற்று சனிக்கிழமை இரவு 9 மணிய ஸலில் புகையிரதத்துடன் மோதுண்டு ஒருவர் பலியாகியுள்ளார்.

புகையிரதபதையின் அருகில் வித்துவரும் கணேசராசா(வயது 40) என்பவரே இவ்வாறு பலியாகியுள்ளார்.

இமந்தை புகையிரத நிலையத்தில் இருந்து இரவு தபால் புகையிரதம் வவுனியா நிலையத்தை நோக்கி செல்லும் போதே இவ்விப்பது ஏற்பட்டுள்ளதாக பொலிஸோர் தெரிவித்தனர்.

இதேவேளை, கடந்த செவ்வாய்க்கிழமையும் வவுனியா புகையிரத நிலையத்திற்கு அருகில் புகையிரதத்துடன் மோதுண்டு ஒருவர் பலியானமை குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-1)

ஷணப் பிரிவு தெரிவித்தது.

இவ்வாறு கிடைக்கப்பெற்ற முறைப்பாடு களில் அதிகமானவை இரத்தினபுரி மாவட்டத் தீவிருந்தே பதிவாகியுள்ளதாக துறிப்பிட மேற்படி விசாரணைப்பரிவு, அநூராதபுரத்தில் -17, பொலன்றுவையின்-16, திருகோணமலையில்-12, மட்டக்களப்பில்-14, அம்பாறையில்-19, கேகாலையில்-13 மற்றும் இரத்தினபுரியில்-26 வன்முறைச் சம்பவங்கள் தொடர்பில் முறைப்பாடு கிடைக்கப்பெற்றுள்ளதாக கூறியுள்ளது.

இதேவேளை, நேற்றைய தேர்தலை முன்னிட்டு இடம்பெற்ற 117 வள்முறைச் சம்பவங்கள் தொடர்பில் முறைப்பாடு கிடைக்கப்பெற்றதாக தேர்தல் முறைப்பாட்டு விசாரித்து வெளியிட்டது.

இதேவேளை, (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சிறு முறைப்பாடுகள்; திருவர் கைது பவ்ரல் அமைப்பு தெரிவிப்பு

3 மாகாண சபைகளுக்குமான தேர்தல் முடிபடைந்துள்ள நிலையில் 10 தேர்தல் வன்முறைச் சம்பவங்கள் பதிவாகியதாக பவ்ரல் அமைப்பு தெரிவித்துள்ளது.

இருப்பினும் பாரதாரமான சம்பவங்கள் எதுவும் இல்லை எனவும் பவ்ரல் அமைப்பின் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் ரோஹன் தெரிவித்துள்ளார்.

அதன்படி வாக்களிப்பு நிலையத்திற்கு முன் பாகதுண்டியிருக்கும்பொருளிடல், விருப்புகிணக்கு வைத்தல் உள்ளிட்டவைக்கு தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை தேர்தல் சுட்சங்களை மீறியோர் என்ற வகையில் 2 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். (எ-1)

### 146 பேர் திருமனையில் கைது

(திருகோணமலை) சுட்டிரோதமான முறையில் படகு மூலம் அவஸ்திரேவியா செல்ல முயன்ற 146 பேரை திருகோணமலை கிழக்கு கடற்பரப்பில் வைத்து கைது செய்ததாக கடற்படையினர் தெரிவித்தனர்.

இவ்வாறு கைது செய்யப்பட்டவர்களில் யாழ். நகரில் இந்தியாவில் இருந்து தருவிக்கப்படும் உயர் தரத்திலான கிரரைட் வகைகளை மனம்போல் தெரிவு செய்து பெற்றுக் கொள்வதுடன் அவற்றிற்கான Cutting, Basin Cutting, Laying, Nosing போன்ற சேவைகளையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

இதேவேளை, கடந்த செவ்வாய்க்கிழமையும் வவுனியா புகையிரத நிலையத்திற்கு அருகில் புகையிரதத்துடன் மோதுண்டு ஒருவர் பலியானமை குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-1)

CMB-CHENNAI-CMB - 18200/-  
CMB-TIRUCHI-CMB- 18300/-  
CMB-BONGKOK-CMB - 28500/-  
CMB-LONDON-CMB - 74500/-  
Call 0773629518

AIR MARK  
Travels & Tours



யாழ். நகரில் இந்தியாவில் இருந்து தருவிக்கப்படும் உயர் தரத்திலான கிரரைட் வகைகளை மனம்போல் தெரிவு செய்து பெற்றுக் கொள்வதுடன் அவற்றிற்கான Cutting, Basin Cutting, Laying, Nosing போன்ற சேவைகளையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



Ranjanas CERAMIC  
# 212, Palaly Road, Jaffna 021 222 0044  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

metro engineering  
# 05, Stanley Road, Jaffna 021 222 4777 / 021 222 4888  
# 05A, Kodikamam Road, Nelliadi. 021 226 2000 / 021 226 3111  
(4-100)

நவே நிலை தவறா நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்

## உடனடி வேலை வாய்ப்பு

யாழ்ப்பாணத்தில் புதிதாக திறந்துள்ள எமது 04 ஆவது விவை நிறுவனமான One World Innovate Companyக்கு ரிஸ்வரை வோர் தேவையாகின்றனர். Distributor, Supervisor, Asst. manager(Admin. Officer)

குறைந்த மாட்டு தகைமை க.வா.த. (சா/த)

ஆறு மாத கால பயிற்சியின் போது 12000-18000 வரை வைத் துறையும் அறிசி முடியும் மாதநில 45,000க்கு மேல் வழங்கும்.

உடனடி தொடர்பு கொள்ளவும்  
077-6057421, 077-5574795 (C-1008)

## மகேஸ்வரி நீதியம் தென்மராட்சி கிளை அலுவலகத் நிறுப்பு விழுது

மகேஸ்வரி நீதியமானது தென்மராட்சி மக்களின் நலன் கருதுதலாக நிதி கிளை ஒன்றினை சாவகச்சேரியில் திறந்து வைக்கின்றது.

காலம் : 10.09.2012 (திங்கட்கிழமை)  
நேரம் : காலை 10.30  
பெம் : லை.20, நவீன் சந்தை பிள்புறம் மேல்மாடு, கண்டு வீதி (தனங்கிளப்பு வீதிக்கு அருகாமை) அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.  
\* மணல் பெறும் பயணாளிகள் கீக்காரியாலயத்திலும் பதினை மேற்கொள்ள முடியும்.

த. ரஷ்வ்  
ஸ்ரீமத்திட்ட கிளையாப்பாளர்  
மகேஸ்வரி நீதியம்.

(C-1005)

## 'EASY ENGLISH'

ஆசிரியர்: சண்முகம் முத்துலிங்கம் (C-34)  
வியங்கள் யை: 773 212 711

### பரிப்பெண்கள் தேவை

நல்லூர், மாணிப்பாய் ஆகிய இடங்களில் உள்ள பாலர் பாடசாலைகளுக்கு பணிப் பெண்கள் தேவை. 10.09.2012 திங்கட்கிழமை அன்று பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு கயவிபரக் கோவையுடன் நேரில் சமூகம் தரவும்.

தொலைபேசி : 0777009653,  
0773627055  
140, கோவில் வீதி, நல்லூர்,  
யாழ்ப்பாணம். (369)

## நகை வியாபாரிகளிடம் பணம் பறிப்பதாக புகார்

கொழும்பு செடியார் தெருவைச் சேர்ந்த நகைக்கடை வர்த்தகர் களிடம் கடந்த 5 மாதாகவாக அநாமதேய தொலைபேசி அழைப்பு கள் உடாக அச்சுறுத்தல் விடுக்கப்பட்டு பணம் பறிக்கப்பட்டு வருகின்ற சம்பவங்கள் நீடித்து வருகின்றது.

இது தொடர்பில் அகில இலங்கை நகை வியாபாரிகள் சங்கம் புறக் கோட்டை பொலிஸ் நிலையத்தில் ஆதாரங்களுடன் முறைப்பாடு செய்திருப்பதாக சங்கத்தின் உயர்பீடு அதிகாரி யொருவர் தெரிவித்தார்.

அநாமதேய அழைப்புகளை மேற்கொள்கின்ற நபர்கள் தமிழை பொலிஸ் உயர் அதிகாரிகள் என அவடையாளம் காட்டிக்கொண்டே இவ் வாரு அச்சுறுத்தல் விடுத்து பணம் பறிப்பதாகவும் இதனால் செடியார் தெருவைச் சேர்ந்த நகை வியாபாரிகள் அச்சுறுத்துக்கு மத்தியில் செய்வ தறியாது இருப்பதாகவும் பாதிக்கப் பட்ட வியாபாரிகள் தெரிவிக்கி ன்றனர். இதேவேளை தமது அழைப்புகள் தொடர்பில் தகவல் எதுவும் வெளியிடக்கூடாது என தாம் தமிழ் மற்றும் சிங்கள மொழிகளில் அச்சுறுத்தப்பட்டு வருவதாகவும் பாதிக்கப்பட்ட வர்த்தகர்கள் தெரி விக்கின்றனர்.

(C-11)

## செல்லா சினிமா- யாழ்ப்பாணம்

இலங்கை இந்திய ஜீவா, புஜாஹருக்டே, நரேன் ஓரோதீன் வெளியிடு நடித்த



(C-11)

## வட மாகாண பாடகர்களை ஒன்றினைக்கும்

## கருபா லேணர்ஸீன்

### திருச்சீதீர்வே | ரிக விரைவில் ... (C-95)

முதல் மூன்று இடங்களைப்பெறும் வெற்றியாளர் களுக்கு தென்னிந்திய பின்னணிப் பாடகர்களுடன் இதைத் தொழுப்பில் பாடுவதற்கான அறிய சந்தர்ப்பம்.

தொடர்புகளுக்கு : 0772702400, 0771882837

## மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு உடனடி வேலைவாய்ப்பு ஆலோசனை

சுவதி அரேபியா, போகா, கட்டார் ஆகிய நாடுகளில் பின்வரும் வேலைவாய்ப்பினை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

- ♦ வெல்மாங்
- ♦ மேசன்
- ♦ தச்சுவேலை
- ♦ உதவியாளர்கள்
- ♦ பிளம்பர்
- ♦ எலக்றிசியன்
- ♦ துப்புவு தொழிலாளர்கள்

ஆகிய தொழில்களுக்கு ஒரு மாதகாலத்தில் போகக் கூடியதாக ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்.

கப்பலில் தொழில் வாய்ப்பினை (Seaman) பெற விரும்புவோர் 6 மாதகால பாடநெறி யினை முடித்தபின்பு தொழில்வாய்ப்பினை இலகுவாக பெற்றுக் கொள்ளலாம் தொடர்புகளுக்கு

## Rainbow Travels

30/2, Third Lane,  
Power House Road, Jaffna.  
0778980652 / 0212219596

(C-1006)

## குறைந்த கட்டணத்திலான வெளிநாட்டு பொதிகள் சேவைகள்

### ஒழிராடி விலை குறைபு

கனடா ஸன்டன் மிரான்ஸ் ஜேர்மனி கவிஸ் } 11 கிலோவிற்கு மேல் அனுப்பும் ஒவ்வொரு கிலோவிற்கும் 1000 ரூபா மட்டுமே பெறப்படும்.  
 $1000 \times 11 = 11000$

இவை 3 நாட்களில் உரியவர் விலாசத்தில் ஒப்படைக்கப்படும்.

ஏழு நாட்களில் பிள்ளவரும் நாடுகளுக்கான சேவை

ஸன்டன்	-	600
கவிஸ்	-	600
கனடா	-	700

தொடர்புகளிற்கு

## Rainbow Travels

30/2, Third Lane,  
Power House Road, Jaffna.  
TEL :- 021 221 9596

(C-1006)

## Grand Opening

அமெரிக்காவின் ஒன்றினைந்த மௌது நிறுவனத்தின் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் புதிய கிளைகள் 25க்கு புதியவர்கள் பயிற்சியளித்து சேர்த்துக் கொள்ளப்படவில்லை.

பயிற்சியின் போது 8000-15000 வரை பின் நிறந்த வேலை யூடன் 35000/-க்கு மேல் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தகைமை: O/L, A/L

குறிப்பு: தங்குமிடம், மருத்துவம், சாப்பாடு ஆகிய திலவசம்.

தொடர்புகளுக்கு: 0772995534, 0773001962

(C-1000)

## வேலைவாய்ப்பு

யாழ்.நகரிலுள்ள தனியார் கீளினிக்குக்கு பைண் வேலையாட்கள் தேவை.

க.வா.த. (சா/த) இல் சித்தியெய்திய, யாழ்.நகரிலிருந்து 05 Kmக்குப்பட்ட மிருதேசத்தில் இருக்கும் பைண்கள் தங்களது சுய வியரக் கோவையுடன் இம்மாதம் 10-ம் திகதி (10.09.2012) திங்கட்கிழமை 9 மணிக்கு 514/1, ஆஸ் பத்திர வீதி, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்கு வரவும்.

## வீடு வீர்ப்பனைக்கு

இளவாலை, சிறுவிளானில் சகல வசதிகளுடன் சுவடியும் வீடு 4 பார்ப்பக் காணியிடன் விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்புகளுக்கு:  
0776048879

(35)

# விதை விற்பனையாளர்களை பதிவு செய்யுமாறு வலியுறுத்து

(யாழ்ப்பாணம்)

கடந்த 2003 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க விதைச்சட்டத்தை அமுல்படுத்தும் முகமாக இலங்கையிலுள்ள அனைத்து விதை விற்பனையாளர்களும் கண்ணண்ணாறுவ (விதை அத்தாட்சிபடுத்தல் சேவை) பணிப்பாளாருடன் 2003 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க விதைச்சட்டத்தின் பிரிவு 8 இற்கு ஏற்ப தங்களை பதிவு செய்து கொள்ளுமாறு திரு நூல்வேலி விதை அத்தாட்சிப்படுத்தல் சேவை பொறுப்பிக்காரி அறமணீதரன் கேட்டுள்ளார்.

ஏற்கனவே பதிவை மேற்கொண்டவர்கள் காலாவதி திகதிக்கேற்ப தங்களது பதிவினை மீஸ்பதுப்பிக்குமாறு அவர் அறிவித்துள்ளார்.

இதற்கமைய விதை நடுகை பொருட்கள்

## அவனமின்ற மோ.கைக்கிள் சலுத்தியவருக்கு அபராதம்

(க்ரவெப்டு)

நெல்லியடி பிரதேசத்தில் மோட்டார் சைக்கிள் ஆவனமின்றி சலுத்திய நபர் ஒருவருக்கு 16 ஆயிரத்து 500 ரூபா அபராதம் வித்து பருத்தித்துறை நீதிமன்றம் நேற்று முன்தினம் தீர்ப்பித்துள்ளது.

நெல்லியடி பிரதேசத்தில் சம்பவதினம் குறித்த நபர் மோட்டார் சைக்கிளை ஆவனமின்றி சலுத்துவேலை குறித்த நபரை வழிமறித்து சோதனையிட்ட நெல்லியடி போக்குவரத்து பொலிஸார் குறித்த நபரிடம் ஆவனம் கொண்டு அவசரத்தில் குறித்த நபருக்கு எதிராக

## வாறம் ஒரு தகவல் அனுமதி தேவை!

“என்ன சேர் சுவரிலே அடிக்க வேண்டிய அனைத்து ஆணிகளையும் அடித்து முடித்து விட்டார்களா?”

“அடடே! வாருங்கள் சேர்... என்ன இருந்தாலும் இந்த வீட்டுச் சொந்தக்காரர் நீங்கள்தானே. நான் வாடதைக்கு குடியிருக்கின்றவன். உங்களுடைய அனுமதி வாங்கிக்கொண்டுதான் ஆணி அடித்திருக்க வேண்டும். பக்கத்துப் போர்ஷன்லே தானே இருக்கிறீர்கள். அதனாலே பின்னர் சொல்லிவிடலாம் என்று நினைத்துக் கொண்டு அவசரத்திலே அடித்து விட்டேன்”

“அதனாலே என்ன சேர் பரவாயில்லை. எல்லாம் நன்மைக்கே!”

“ஹி ஹி... நன்றி”

“இந்த ஆணிகள் இருக்கட்டும். பாதங்களிலே ஆணி என்று சொல்கிறார்களோ... அது என்ன ஆணி?”

“பாதங்களிலே மட்டும் இல்லை... உள்ளங்கையில் கூட அது உருவாகும். அதற்கு Callosity என்று பெயர் உண்டு. ஒரே இடத்திலே அதிகமான அழுத்தம் அதிக நேரத்திற்கு இருந்தால் ஆணி உருவாவதற்கு அதிகம் வாய்ப்புள்ளது.

டெனில் ஆடுகிறவர்களுக்கு உள்ளங்கையிலே இதுவரும். காலணிகள் சரியான அளவிலே இல்லையென்றாலும் உருவாகும்”

“இதற்கு வைத்தியம் இல்லையா?”

“அறுவைசிகிச்சை செய்யலாம். இருந்தாலும் இது மாதிரி நீண்ட நேர அழுத்தங்கள் இல்லாமல் பார்த்துக் கொள்வது நல்லது”

“உங்களிடம் வந்தால் இது மாதிரி ஏதாவது உபயோகமான விடயங்களை தெரிந்து வைத்துக்கொள்ள முடிகின்றது. அதற்காகவே அடிக்கடி வரவேண்டும் என்று நினைப்பதுண்டு. இப்பொழுது நான் வந்திருப்பது நீங்கள் சுவரிலே அடித்த ஆணி தொடர்பாகக் கேட்பதற்காகத்தான்!”

“இப்பொழுது நான் வந்து உங்களிடம் அனுமதி வாங்குவதற்காகத்தான்” “என்ன சொல்கிறீர்கள்?”

“நீங்கள் இந்தப் பக்கமாக சுவரிலே அடித்துள்ள ஆணி எங்களுடைய வீட்டு சுவர் பக்கமாக நீட்டிக்கொண்டு வெளியே வந்துள்ளது. அதிலே நானும் ஒரு நாட்காட்டியை மாட்டிக்கொள்ளலாமா என்று கேட்கத்தான் வந்தேன்!”

தென்கூச்சி நோலாஹம் நூலாக்கம் | aavanaham.org

இறக்குமதி செய்தல், வர்த்தக நோக்கங்களுக்காகவுடைய விதை/நடுகைப்பொருட்களை உற்பத்தி செய்தல், விதை/நடுகைப்பொருட்களை பசிர் நால்தித்தல், விதையினை பதனிடுதல், பொதியிடுதல்/மீஸ் பொதியிடுதல், விதை விற்பனை முகவர்கள், சில்லறை அல்லது மொத்த விதை வியாபாரிகள், நாற்று மேடையாளர்கள், விதை/நடுகைப்பொருட்களை பசிரியோகிப்பதுடன் தொடர்புடைய வேறு ஏதேனும் செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டுள்ள முன்பதிவின்றி விதை நடுகைப்பொருட்கள் மூன்பிடுதல் என்பதற்கு விதை/நடுகைப்பொருட்களை விதையோ அல்லது அவ் இரு தண்டனைகளையோ நீதிமன்றத்திற்கு விடாக்க முடியும் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தானால் குறிப்பிட்ட சட்டத்தின் பிரிவு 16 ஜீ மீறியதாகவே கருதப்படுவது. அவ்வாறான குற்றத்தை புரிபவர்களுக்கு 50 ஆயிரம் ரூபா பணத்திற்கு குறையாத தண்டப்பணத்தேயோ அல்லது ஒருமாதத்திற்கு குறையாத ஆறு மாதங்களுக்கு மேற்பாத சிறைத்தண்டனையையோ அல்லது அவ்விதை நடுகைப்பொருட்களை விதையோ அல்லது அவ் இரு தண்டனைகளையோ நீதிமன்றத்திற்கு விடாக்க முடியும் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இவைதூர்பான தகவல்களையும் விண்ணப்பப்படுவங்களையும் துங்களது பகுதி விவசாய போதனாசிரியரிடமோ அல்லது பலாவிலீதீ, திருநெல்வேலியிலுள்ள பிராந்திய விதை அத்தாட்சிப்படுத்தல் சேவை நிலையத்திலோ அல்லது பணிப்பாளர் விதை அத்தாட்சிப்படுத்தல் தாவர பாதுகாப்பு சேவை, இல 70, கண்ணொறுவதற்கு விவாதத்திற்கு சுயமுகவரியிடப்பட்டு முத்திரையிடப்பட்ட கழித உறையொன்றை (X4) அனுப்பி தபால் மூலமாகவும் பதிவிற்கான விண்ணப்பப் படிவங்களையும் தேவையான தகவல்களையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியுமென அவர் தெரிவித்துள்ளார். (அ-2-9)

## ஏந்தேநபருக்கு ஆபிரியா

(க்ரவெப்டு)

கரணவாய் மத்தி பகுதியில் பொது இடத்தில் வைத்து மது அருந்தி குழப்பம் விளைவித்ததாகக் குற்றம் சாப்பப்படந்பார் ஒருவரின் வழக்கு நேற்று முன்தினம் பருத்தித்துறை நீதவான் நீதிமன்றத்தில் இடம் பெற்றது.

கரணவாய் மத்தி பகுதியில் சம்பவத்தை குறித்த நபர் மதுபோதையில் பொது இடத்தில் குழப்பம் விளைவித்ததாகக் குற்றம் சாப்பப்பட்டு நெல்லியடி பொவிஸாரால் வழக்குப் பதிவு செய்து நேற்று முன்தினம் பருத்தித்துறை நீதவான் நீதிமன்ற நிதவான் திருமதி ஹந்தி நந்தசேகரம் முன்னிலையில் குறித்த நபர் ஆஜர்படுத்தப்பட்டார்.

வழக்கை விசாரித்த நீதவான் குறித்த நபர் மன்றில் தான் நிரப்பாதீ என தெரி வித்தாரர். இதனால் குறித்த நபரை 15 ஆயிரம் ரூபா ஆபிரியையில் செல்ல அனுமதித்ததுடன் இவ்வழக்கு மறுதவைணக்கு ஒத்துப்பட்டு வருகிறது. (அ-3-24)

“அதனாலே என்ன சேர் பரவாயில்லை. எல்லாம் நன்மைக்கே!”

“ஹி ஹி... நன்றி”

“இந்த ஆணிகள் இருக்கட்டும். பாதங்களிலே ஆணி என்று சொல்கிறார்களோ... அது என்ன ஆணி?”

“பாதங்களிலே மட்டும் இல்லை... உள்ளங்கையில் கூட அது உருவாகும். அதற்கு Callosity என்று பெயர் உண்டு. ஒரே இடத்திலே அதிகமான அழுத்தம் அதிக நேரத்திற்கு இருந்தால் ஆணி உருவாவதற்கு அதிகம் வாய்ப்புள்ளது.

டெனில் ஆடுகிறவர்களுக்கு உள்ளங்கையிலே இதுவரும். காலணிகள் சரியான அளவிலே இல்லையென்றாலும் உருவாகும்”

“இதற்கு வைத்தியம் இல்லையா?”

“அறுவைசிகிச்சை செய்யலாம். இருந்தாலும் இது மாதிரி நீண்ட நேர அழுத்தங்கள் இல்லாமல் பார்த்துக் கொள்வது நல்லது”

“உங்களிடம் வந்தால் இது மாதிரி ஏதாவது உபயோகமான விடயங்களை தெரிந்து வைத்துக்கொள்ள முடிகின்றது. அதற்காகவே அடிக்கடி வரவேண்டும் என்று நினைப்பதுண்டு. இப்பொழுது நான் வந்திருப்பது நீங்கள் சுவரிலே அடித்த ஆணி தொடர்பாகக் கேட்பதற்காகத்தான்!”

“இப்பொழுது நான் வந்து உங்களிடம் அனுமதி வாங்குவதற்காகத்தான்” “என்ன சொல்கிறீர்கள்?”

“நீங்கள் இந்தப் பக்கமாக சுவரிலே அடித்துள்ள ஆணி எங்களுடைய வீட்டு சுவர் பக்கமாக நீட்டிக்கொண்டு வெளியே வந்துள்ளது. அதிலே நானும் ஒரு நாட்காட்டியை மாட்டிக்கொள்ளலாமா என்று கேட்கத்தான் வந்தேன்!”

“இப்பொழுது நான் வந்து உங்களிடம் அனுமதி வாங்குவதற்காகத்தான்” “என்ன சொல்கிறீர்கள்?”</p

# முரளி நல்லைக்க வெற்றிக்கிண்ண போடு

## பற்றிக்கீல் தேர்று கோலாகல ஒரும்பம்

(யாழ்ப்பாணம்)

முரளி நல்லைக்க வெற்றிக்கிண்ண 20:20 கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டி நேற்று யாழ்ச்சன் பற்றிக்கீல் கல்லூரியில் கோலாகல மலாக ஆரம்பமானது.

சுவதேச கிரிக்கெட் சபை, குட்டன் நிதி யம், ரெட்டாஸ், மஹேல நிதியம் மற்றும் பிளை எமரள் என்பவற்றின் அனுசரணை யுடன் தேசிய ரீதியிலான தொரிவு செய்யப்பட்ட 19 வயது பாடசாலை ஆண்கள் அணிகள், 23 வயதுக்குப்பட்டோருக்கான மகளிர் தொரிவு அணிகள் இந்தக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டி யில் பங்குபற்றிகளன்றன.

அகில இலங்கை ரீதியிலான தொரிவு அணிகளும் மோதவுள்ள இந்த சுற்றுத் தொடரின் போட்டிகள் அனைத்தும் வட மாகாணத்தீ

லேயே நடைபெறவுள்ளன.

இதற்கென மாங்குளம் மகா வித்தியா யம், வவனியா மத்திய கல்லூரி, யாழ்ப்பா ணம் சென். பற்றிக்கீல் கல்லூரி, ஒட்டுக்கீட்டான் மகா வித்தியாலயம், கிளிநொச்சி மத்திய கல்லூரி ஆகை பாடசாலைகளின் மைதான நகள் விசேப்பாக தயார் செய்யப்பட்டுள்ளன.

மேலும் இலங்கையில் உள்ள பாடசாலைகள் மற்றும் கழகங்களிலுள்ள இளம் வீரர்களின் கிரிக்கெட்டிற்கண வளர்த்து அவர்களை தேசிய அணிக்குள் உள்நுழையக் கூடியவர்களாக மாற்றும் நோக்கத்துடன் முரளி நல்லைக்க கிண்ண 20:20 கிரிக்கெட் தொடர் நடத்தப்பட்டு வருகின்றது.

இந்த கிண்ணத்திற்கான ஆரம்ப நிகழ்வு நேற்றுக் காலை சென்.பற்றிக்கீல் கல்லூரி

மைதானத்தில் ஆரம்பமானது. இந்த ஆரம்ப நிகழ்வில் இலங்கை கிரிக்கெட் அணியின் வெகப்பந்து வீச்சாளர் லசித் மலிங்க, அணியின் உபதலைவரும் சகலதுறை ஆட்டக் காரருமான அன்கோர் மத்தியிழஸ் மற்றும் வேகப்பந்து வீச்சாளர் நுவான் குலசேகரா, துடுப்பாட்ட வீரர், தீனேஸ் சண்டிமல் ஆகை யோர் விருந்தினர்களாக கலந்து கொண்டிருந்தனர்.

யாழ்ச்சன் பற்றிக்கீல் கல்லூரி மாணவர்களின் பாண்டவாத்திய இசைப்புடன் அழைத்து செல்லப்பட்ட இவர்களை யாழ்ச்சாநகர சபை முதல்வர் திருமதி யோகேஸ்வரி பற்கு ஸ்ரா உள்ளிட்டோர் வரவேற்றனர்.

இலங்கை அணியின் வீரர்களை பார்ப்பதற்கு மைதானத்தில் கவுடியிருந்த சீறுவர்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் கிரிக்கெட் இருக்கிற்கள் வீரர்களை கைலாகு கொடுத்து வரவேற்றனர்.

இதன் பின்னர் போட்டியில் பங்கு பற்றும் அணி வீரர்களுடன் கலந்துறையாடியதோடு ஆட்ட நுணுக்கங்களையும் பகிர்ந்தனர்.

19 வயதுக்குப்பட்ட 12 பாடசாலைகளை சேர்ந்த ஆண்கள் அணிகள், 23 வயதுக்குப்பட்ட மகளிர் அணிகளை சேர்ந்த 8 தொரிவு அணிகள் என்பன பங்குபற்றும் இந்த கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியின் ஆண், பெண் அணிகளுக்கான அரையிறுதி ஆட்பங்கள் 11 ஆம் தீக்கி இடம்பெறும். அதேவேளை 12 ஆம் தீக்கி இறுதிப் போட்டிகள் ஒட்டுக்கீடான் மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (அ-6)





# துறுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள புலிகளை விசாரிக்க சுவிஸ் சட்டவாளர்கள்

## நுழைவுசெவு வழங்க இலங்கை மறுப்பு

(கொழும்பு)

விடுதலைப்புலிகளின் நிதி வலையமைப்புக்கு எதிரான வழக்கில் இலங்கையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள விடுதலைப் புலிகளிடம் குறுக்கு விசாரணை செய்ய சுவிச்சர் லாந்து அரசு சட்டவாளர்கள் இந்த வாரம் கொழும்பு வரவுள்ளனர்.

சுவிச்சர்லாந்து அரசு சட்டவாளர்கள், இலங்கையில் தடுப்பில் உள்ள விடுதலைப் புலிகளிடம் இந்த வாரம் அடுத்த வாரமும் குறுக்கு விசாரணைகளை மேற்கொள்ளவுள்ளனர்.

எனினும் இந்த விசாரணைகளில் பாங்கேற்க கொழும்பு வருவதற்கு எதிர்த்துப்பட்டு விடுதலைப் புலிகளிடம் குறுக்கு விசாரணைகளில் நேர்வை, காணனாளி தொழில் நுட்பம் மூலம் பங்கேற்கவுள்ளனர்.

அரசு சட்டவாளர்களுடன் ஜந்து

பொவிஸ் அதிகாரிகளும், இரண்டு மொழிப்பெயர்ப்பாளர்களும் கொழும்பு வரவுள்ளனர்.

எதிர்த்துப்பட்டு சட்டவாளர்களுக்கு இலங்கை அரசு நுழைவுசெவு வழங்க மறுத்துவிட்டதால் அவர்கள் பேர்னில் இருந்தவாறு சாட்சிகளிடம் நடத்தப்படும் குறுக்கு விசாரணைகளில் நேர்வை, காணனாளி தொழில் நுட்பம் மூலம் பங்கேற்கவுள்ளனர்.

இதன் மூலம் சாட்சிகளிடம் அவர்கள் கேள்விகளை எழுப்ப முடியும். இலங்கை சட்டமா அதிபர் திணைக்களம் விடுதலைப் புலிகளின் சட்டவாளர்களுக்கு நுழைவுசெவு வழங்க இணக்கிய போதும் இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சர் தலையிடு அதை நிராகரித்து விட்டதாகத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (அ-2)

## பாதுகாப்பு உறவுகளை வலுப்படுத்த பாகிஸ்தானும் இலங்கையும் கிணக்கம்

(கொழும்பு)

இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான பாதுகாப்பு உறவுகளை வலுப்படுத்திக் கொள்ள பாகிஸ்தானும் இலங்கையும் இணக்கம் வெளியிட்டுள்ளன.

பயங்கரவாத இல்லாதொழிப்பு உள்ளிட்ட சகல விதமான பாதுகாப்பு விவகாரங்களிலும் இருந்தாடுகளுக்கும் இடையில் நெருங்கிய தொடர்புகளைப் பேண இணக்கம் காணப்பட்டுள்ளது.

இலங்கைக்கான பாகிஸ்தான் உயர்ஸ்தானிகராலயம் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் இந்த விடம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இரண்டுவைப் பயிற்சி, புலனாய் வது தக்கவல் பரிமாற்றம், ஆடுதபயிற்சி உள்ளிட்ட பல்வேறு விடயங்களில் இருநாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவுகளை வலுப்படுத்திக் கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளதாகக் கொள்ள தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (அ-2)

## 36 புதிய தீட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்த அனுமதி கோருகிறது கோப்பாய் பி.செயலகம்

(யாழ்ப்பாணம்)

கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் முன்னடுக்கப்படவுள்ள 36 புதிய தீட்டங்களுக்கான அனுமதி கோரப்பட்டுள்ளது.

போப்பாய் பிரதேச செயலக ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டம் நேர்று முன்தீனம் நடைபெற்றது. இதன் போதே பிரதேச செயலாளரினால் மேற்கண்டவாறு வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டது.

அதில் பிரதேச செயலகத்தினால் 11 தீட்டங்களும் பிரதேச சபையினால் 16 தீட்டங்களும் கல்வித் திணைக்களத்தினால் 9 தீட்டமும் மொத்தமாக 36 தீட்டங்கள் முன்னடுக்கப்படவுள்ளன.

குமார் 29 இலட்சத்து 93 ஆயிரம் ரூபா செலவில் இத்தீட்டங்கள் முன்னடுக்கப்படவுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (அ-3)

## கூடாங்குள அணுமன் நலையத்தால் இலங்கைக்கு பாதிப்பு ஏற்படும்; கண்டறிய விசேட கருவிகள்

தமிழகத்தின் கடங்களத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள அனுமன் நலையத்தினால் இலங்கையில் குதிரையிக்க பாதிப்புக்கள் ஏற்படுகின்றனவா என்பதை கண்டறிவதற்கான விசேட கருவிகள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன.

கற்பிட்டி, டெல்ப் தீவு, காங்கே சன்துறை போன்ற இடங்களில் மாத்திரம் முதற்கட்டமர்க இந்தக் கருவிகள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன.

பின்னர் காவி, கொழும்பு, தீரு

கோணமலை போன்ற இடங்களிலும் இந்த கருவிகள் பொருத்தப்படும் என்று இலங்கை அனுசக்தி திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

கபங்குளம் மின்னுறுப்பத்தி நிலையத்தில் கசிவு ஏற்பட்டால் அதன் பாதிப்பு இலங்கையிலும் ஏற்படும் என்று எதிர்வைப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலையில் அவ்வாறான அபாயங்கள் குறித்து இந்தக் கருவிகள் எச்சிக்கை செய்யும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.



★ 1493-ஒட்டோமான் பேரரசின் ஆக்கிரமிப்புக்கு எதிரான குரோவேசியர்களின் போராட்டம் தோல்வியில் முடிந்தது.

★ 1513-ஆங்கிலேயர்களுக்கு எதிரான போரில் ஸ்கோட்லாந்தின் நடத்தப்படும் குறுக்கு விசாரணைகளில் நேர்வை, காணனாளி தொழில் நுட்பம் மூலம் பங்கேற்கவுள்ளனர்.

★ 1543-மேரி ஸ்டுவேர்ட் 9 மாதக் குழந்தையாக இருக்கும் போது ஸ்கோட்லாந்தின் அரசியாக முடிகுடினாள்.

★ 1791-ஜனாதிபதி ஜோர்ஜ் வோஷிங்டன் நினைவாக ஐக்கிய அமெரிக்காவின் தலைநகர் வோஷிங்டன் டி.சி. எனப் பெயரிடப்பட்டது.

★ 1799-பாஞ்சாலங்குறிச்சி கோட்டை பிரித்தானியரால் கைப்பற்றப்பட்டது.

★ 1839-அலபாமாவில் இடம்பெற்ற பெரும் தீயில் நூற்றுக்கணக்கான கட்டடங்கள் எரிந்து சேதமடைந்தன.

★ 1839-ஜோன் ஹேர்ச்செல் தனது முதலாவது ஒளிப்படத்தை கண்ணாடித் தட்டில் எடுத்தார்.

★ 1850-கவிபோர்னியா 31 ஆவது மாநிலமாக ஐக்கிய அமெரிக்காவில் இணைந்தது.

★ 1922-கிரேக்க- துருக்கி போர் துருக்கியரின் வெற்றியுடன் முடிவுக்கு வந்தது.

★ 1924-ஹவாய் கெள்வை நகரில் சீனித் தொழிற்சாலைத் தொழிலாளர் வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டபோது பொவிஸார் துப்பாக்கிச் சூடு நடத்தியதில் 16 பேர் உயிரிழந்தனர்.

★ 1939-இரண்டாம் உலகப் போர்: போலந்தின் குரோவ் நகர் மீது நாசி ஜேர்மனியர் குண்டுகளை வீசித் தாக்கினர்.

★ 1942-இரண்டாம் உலகப் போர்: ஜப்பானிய விமானம் ஓரிகனில் குண்டு வீசியது.

★ 1944-பல்கேரியாவில் இடம்பெற்ற இராணுவப் புரட்சியை அடுத்து சோவியத் சார்பு அரசு பதவியேற்றது.

★ 1945-இரண்டாவது சீன- ஜப்பான் போரில் ஜப்பான் சீனாவிடம் சரணடைந்தது.

★ 1954-அல்ஜீரியாவில் இடம்பெற்ற நிலநடுக்கத் தில் ஆயிரத்து 500 பேர் உயிரிழந்தனர்.

★ 1965-குறாவளி பெட்சி நியூ ஓர்லியன்சில் இரண்டாவது தடவை தரை தட்டிய தில் ஏற்படுத்தியதில் 76 பேர் உயிரி மந்தனர். \$1.42 பில்லியன் சேதமடைந்தது.

★ 1970-பிரித்தானிய விமானம் பாலஸ்தீன் தீவிரவாதிகளினால் கடத்தப்பட்டு ஜோர்தானுக்குக் கொண்டு செல்லப் பட்டது.

★ 1990-சத்துருக்கொண்டான் படுகொலை: மட்டக்களப்பு சத்துருக்கொண்டான் பகுதியில் 5 கைக் குழந்தைகள், 42 பத்து வயதுக்கு குறைவான சிறுவர்கள், 85 பெண்கள், 28 முதியவர்கள் உட்பட 184 தமிழர்கள் உயிரிழந்தனர்.

★ 1991- சோவியத் ஒன்றியத்தில் இருந்து தஜிகிஸ்தான் விடுதலையடைந்தது.

★ 1993-பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கம் இஸ்ரேல் தனிநாடக அங்கீரித்தது.

★ 2001- ஆப்கானிஸ்தானில் தேசிய முன்னக்கை பெற்றதற்காக ஓராண்டு சிறைத் தண்டனை அனுபவித்தார்.

இதை தலைவர் அகமது ஷா மகுட் கொலை செய்யப்பட்டார்.

★ 2004- இந்தோனேசியா ஐகார்த்தாவில் அவுஸ்திரேலிய தூதரகத்துக்கு முன்னால் இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்பில் 10 பேர் உயிரிழந்தனர்.

# ஆபிரிக்க தேசிய காங்கிரஸ் குழுவினர் யாழில்ரு வருகை



(யாழில்பாணம்)

தென்னாபிரிக்காவின் பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் உள்ளிட்ட ஆபிரிக்க தேசிய காங்கிரஸ் வர்த்தக தூதுக்குழுவினர் வட மாகாண பிரதம செயலாளர் உள்ளிட்ட உயர்தீகாரிகளை நேர்று யாழில்பாணத்தில் சந்தித்து கலந்துரையாடினர்.

யாழில்பாணம் பலாலிக்கு விமானம் மூலம் வந்திருக்கிய ஆபிரிக்க வர்த்தக தூதுக்குழுவி னர் காலை 8.30 மணியளவில் யாழில்கோ விருந்தினர் விடுதிக்கு வருகை தந்தனர்.

அங்கு இந்தக் குழுவினரை வடமாகாண பிரதம செயலாளர் தீருமதி விஜயலக்குமி ரமேஷ் தலைமையிலான வடமாகாண உயர்தீகாரிகள் மற்றும் பாடசாலை மாணவிகள் மலர் மாலை அணிவித்து வரவேற்றனர்.

இதன்பின்பு அங்கு ஆபிரிக்க பிரதி அமைச்சர் மற்றும் வர்த்தக தூதுக்குழுவினருடன் வடமாகாண உயர்தீகாரிகள் கலந்துரையாடினர். இவர்களுடனான சந்திப்பின்போது யாழில் அதிபர் சுந்தரம் அருமைநாயகமும் கலந்து கொண்டிருந்தார்.

இதில் வடமாகாண பிரதம செயலாளரி னால் வடக்கு மாகாணத்தில் யுத்தத்திற்கு பின்னரான காலப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் அபிவிருத்திப் பணிகள் தொடர்பில் விளக்கப்பட உதவியுடன் விளக்கப்படுத் தப்பட்டுள்ளது.

இதன்போது மீள்குடியேற்றம், வீதிப் புனரமைப்பு, மக்களுக்கான அடிப்படை உதவி கள், தொழில் வாய்ப்புகள், வாழ்வாதார செயற்பாடுகள், கல்வி, விளையாட்டு, கலாசாரம் போன்ற பல்வேறு துறைகளில் மேற்கொள்

ப்பட்டு வரும் அபிவிருத்திப் பணிகள் தொடர்பில் எடுத்துக் கூறப்பட்டன. இதுதவிர கைத் தொழில் துறைசார்ந்த முன்னேற்றங்கள் தொடர்பிலும் எடுத்துக் கூறப்பட்டது.

மேலும் இந்தக் கலந்துரையாடவின் போது யாழில் அதிபரினால் யாழில் குடாநாட்டில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் அபிவிருத்திப் பணிகள் தொடர்பில் எடுத்துக் கூறப்பட்டது.

இந்தக் கலந்துரையாடவில் வடமாகாண பிரதம செயலாளர் தலைமையிலான குழுவில் வடமாகாண ஆளுநரின் செயலாளர் இ.இலங்கோவன், வட மாகாண கல்வி, பண்பாட்டு, விளையாட்டுத்துறை அமைச்சின் செயலாளர் எஸ்.சுத்தியசீலன், வடமாகாண கலாசாரத் தீண்ணக்களத்தின் பணிப்பாளர் தீருமதி ஸ்ரீதேவி, யாழில் அதிபர், யாழில் மாவட்டத்தில் பணிப்பாளர் தீருமதி மோகணேஸ்வரன் உள்ளிட்டோர் கலந்து கொண்டிருந்தனர்.

ஆபிரிக்க வர்த்தக தூதுக்குழுவில் சுமார் 15 பேர் வருகை தந்திருந்தனர். வட மாகாண உயர்தீகாரிகளுடனான சந்திப்பின் பின்னர் இக்குழுவினர் அச்சுவேலியிலுள்ள கைத் தொழில் பேட்டைக்கும் சென்றனர்.

யுத்காலத்தில் அழிவைப்பந்துபோன அச்சு வேலி கைத் தொழில் பேட்டை தந்துபோது புனரமைப்பு செயற்பட்டு வருகின்றது. இதனால் பலர் தமக்கான தொழில்வாய்ப்பினை பெற ருக்கொள்ள முடியும்.

பாற்பாரிய கைத் தொழில்கள் மற்றும் சிறு தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சினால் இந்தக் கைத் தொழில் பேட்டை புனரமைப்பு செய்யப்பட்டு வருகின்றது.

## ஏழாம் உந்தமான உறுப்புமாழியின்ற போட்டத்தை கைவிட முடியான

பல்கலை.விரிவுரையாளர்கள் சங்கம் தொல்லிப்பு

(கொழும்பு)

எந்தவொரு கூழ்நிலையிலும் எழுத்து மூலமான உறுதிமாழியின்றி தொழிற்சாங்கப்போராட்டத்தை கைவிடத் தயாரில்லை என பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் சங்கத்தின் தலைவர் நிர்மால் ராஞ்சித் தொல்லித்துள்ளார்.

இந்தப் போராட்டத்தை முன்னெடுக்க அரசு சார்பற் ற நிறுவனங்கள் நிதி உதவி அளிப்பதாக செய்யப்படும் பிரசாரங்களில் உண்மையில்லை. இரண்டு மாதங்களாக சம்பளம் பெற்றுக் கொள்ளாத காரணத்தினால் சில விரிவுரையாளர்கள் பெரும் பொருளாதார நெருக்கடிகளை தீர்நோக்கி வருகின்றனர்.

கோரிக்கைகளுக்கு மதிப்பளிக்காது இந்தப் பிரச்சினையை மேலும் நீடித்துச் செல்ல

முயற்சி செய்ய வேண்டாம் என அரசாங்கத்தை கோருகின்றோம்.

உரிய தீர்வுத் திட்டமான்று முன்வைக்கப்படும் வரையில் தொழிற்சங்கப் போராட்டத்தை கைவிடப் போவதில்லை என அவர் தொல்லித்துள்ளார்.

மேலும் க.பா.த.டயார்த்தர் பாட்சை விடைத்தாள் புள்ளியிடும் பணிகள் பல்கலைக்கழக ஆபிரிக்காவின் மேற்பார்வையின்றி நடைபெறும் என உயர்கல்வி அமைச்சக் கல்வி அமைச்சுக் கூறுகின்ற போதிலும் பல்கலைக்கழக நெருக்கடிக்கு தீர்வு கிடைக்கும் வரை ஆபிரிக்காவின் புள்ளியிடும் கடமையில் ஈடுபட மாட்டார்கள் என ஆபிரியர் சங்கங்கள் கூறியுள்ளனர். (அ-2)

## 28 வருடங்களின் பின் வாக்குச் சாவடி

(தீருகோணமலை)

தீருகோணமலை மாவட்டத்தின் தென்னாமரவாடி பிரதேசத்தில் 28 வருடங்களின் பின் முதல் தடவையாக இம்முறை வாக்குச் சாவடியான்று அமைக்கப்பட்டுள்ளதாக தேர்தல் தீண்ணக்களம் தொல்லித்துள்ளது.

யுத்தகூழ்நிலைகளால் இடம்பெயர்ந்திருந்த மக்கள் அனைவரும் இக்கிராமத்திற்கு தீரும்பியுள்ளதால் மாகாணசபைத் தேர்தல்களுக்காக அங்கு வாக்குச் சாவடி அமைக்கப்படவுள்ளதாக தொல்லித்துள்ளது.

## ஆசிரியர் கலாசாலை இறந்ப் பர்ட்சை

(யாழில்பாணம்)

கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலையில் கடந்த 2011 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ஆம் தித்தி பயிற்சியை நிறைவெட்ட ஆசிரியர்களுக்கான இறுதிப் பர்ட்சை எதிர்வரும் 20 ஆம் தித்தி வியாழக்கிழமை தொடக்கம் 4 தீண்கள் தொடர்ந்து நடைபெறவுள்ளதாக கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலை அதிபர் வே.கா.கணபதிப்பிள்ளை அறிவித்துள்ளார்.

இப்பர்ட்சையில் தோற்றும் ஆசிரியர் கள் பர்ட்சைக்குத் தயார் செய்யும் வகையில் நாளை தீங்கட்கிழமை முதல் தத்தமது வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்களது அனுமதியுடன் பர்ட்சைக்குத் தயார்ப்படுத் தும் தேவை கருதி கற்கை விடுமுறையினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (அ-1)

## இலங்கை-தமிழக உறவுகள் பல்வீணமாக காணப்படுகின்றன எதிர்க்கடசி தலைவர் குந்றச்சாமு

(கொழும்பு)

அரசாங்கத்திற்கும் தமிழகத்திற்கும் இடையிலான உறவுகள் மிகவும் பலவீணமாகக் காணப்படுகின்றது என எதிர்க்கடசித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசீர்க்க தொல்லித்துள்ளார். அவர் மேலும் தொல்லிக்கையில்,

இலங்கைக்கும் தமிழகத்துக்கும் இடையில் வரலாற்றுக்காலம் முதல் மிக நெருக்கிய பிணைப்பு காணப்பட்டு வந்தது.

ஆளும்கட்சி முக்கிய அரசியல்வாதிகள், தமிழக அரசியல்வாதிகள் விடுதலைப்படுத் தேவன்தியது அந்தந்த நாடுகளின் மிக முக்கியமான பாறுப்பாகும் என்றார். (அ-2)

## மரண அறிவித்தல் திருமதி.சோமசுந்தரம் சர்வீஸ்

காரைநகர் கோவளம் நட்டுப்பாடியை பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சோமசுந்தரம் சர்வீஸ் 07.09.2012 அன்று காலமாகி விட்டார்.

அன்னர் வேலுப்பிள்ளை ஆச்சிமுத்துவின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற கார்த்திகேகை வள்ளியம் மையின் மருமகனும் ஆவார். அன்னர் காலஞ்சென்ற வர்த்தகர் கார்த்திகேகை சோமசுந்தரம் (அல்துமல்லை) அவர்களின்

அன்பு மனவியும், நாகம்மாவின் சகோதரியும் ஆவார்.

பரமேஸ்வரன் (அல்துமல்லை) காலஞ்சென்ற விக்னேஸ்வரன், சுந்தரேஸ்வரன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் ஆவார்.

சுகுந்தலாதேவி, சுந்தராம்பாள் ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும் உமாசங்கர், ஜெயசங்கர், சிவசங்கர், சசிசங்கர், தர்சிகா, திலக்ஷி (யாழில் இந்துக் கல்லூரி), அருட்குமரன் (யாழில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார

# கோசியப்பன் வரலாறு

35



அனுராதபுரத்திலுள்ள சிகிரியாக்குன்று

காசியப்பன் (கி.பி.477-கி.பி. 495) அனுராதபுரத்தின் மன்னாக முடிபுணந்த கொண்டான். அவனால் அரசக்குரிமையுடையவனான மூத்த சகோதரன், மொகாலானனை கொல்ல முடியாது போயிற்று. மொகாலானன் எந்த வெளாயிலும் இந்தியாவிலிருந்து படையுடன் வரலாமென்ற பயம் இருந்தமையால், எவரும் இலகு வில் அடையமுடியாத சிகிரியாக்குன்றில் தனது அரண்மனையை அமைத்துக் கொண்டான். சிகிரியாவைத்தன் தலைநகரமாகத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொண்டான். சிங்கமொன்றின் நுழைவாயில் தோற்றத்தோடு கூடியதாகச் சிகிரியாவை உருவாக்கினான். தனது கிரண்ட செல்வங்களை எல்லாம் அச்சிகிரியா மாவிகையில் சேர்த்து வைத்து, குபேரன்போல வாழ்ந்தான். சேனாதி பதி மீகாரனும் தனது பெயரால் ஒரு

பிரிவேனாவை அமைத்தான். சிகிரியாவைச் சுற்றி பூந்தோட்டங்களை யும் நகரத்தையும் காசியப்பன் உருவாக்கினான். சிகிரியா ஓர் அற்புதமான கலைத்துவ நகரமாக வுள்ளது. சிகிரியாக்குன்றைமையாகக் கொண்டு திட்டமிட்ட வடிவில் நகரம் அமைந்துள்ளது. கண்ணாடிச் சுவர்கள், தேவ கண்ணிகைச் சித்திரங்கள், வர்ணாவியங்கள், சுவர்க்கவிதைகள், கலைச் செதுக்கல்கள், சிற்பங்கள் என்பன சிகிரியாவின் குறிப்பிடத்தக்க கலை வடிவங்களாக

இன்றும் விளங்குகின்றன. காசியப்பன் இசுறுமுனியா விகாரையைப் புதுப்பித்தான். இவை அனைத்தும் அவன் புகழை நிலைபெற வைத்துள்ளன.

காசியப்பனுக்கு போதி, உபலவண்ண என இருபுதல்விகள் இருந்தனர். இவ்வாறு புதல்விகளின் பெயரால் இசுறுமுனியா விகாரையில் இளம் பிக்குகள் கல்விக்கூடம் அமைக்கப்பட்டது. நீயாந்தித் தோட்டத்திற்கு அருகிலும் ஒரு விகாரையைக் காசியப்பன் கட்டினான். அவ்வாறு பல சமயப்பணிகளை அவன் மேற்கொண்டான். எனினும் மறு உலகம் பற்றியும் மொகாலான் பற்றியும் எப்பொழுதும் பயந்தவனாகவே விளங்கினான். காசியப்பன் கி.பி.527 தொட்டு கி.பி. 544 வரை அரசாண்டான்.

புதிய பாதையில் நடத்துவதற்காகத் திருப்பினான். அதனைக் கண்ணுற்ற காசியப்பனின் படைவீரர்கள், “நமது மன்னர் திருப்புகிறார். புறமுதுகிடூகிறார். எல்லாரும் பின்வாங்குங்கள்”என சத்தமிட்டபடி பின்வாங்கிடுகினர். மொகாலான் வீரர்கள், “எதிரிகளின் முதுகுகள் தெரிகின்றன”என வெற்றி ஒவி எழுப்பினர். அவற்றினக்கூடம் கண்ணுற்ற காசியப்பன், தனது உறையிலிருந்த சுத்தியை எடுத்துத் தன் கழுத்தினை அறிந்து தற்கொலை செய்து கொண்டான்.

காசியப்பனுக்கான மரண சடங்குகளை மொகாலான் நிறைவேற்றி நான். அரண்மனைக்குத் திரும்பி, காசியப்பனின் முழுச் செல்வத்தை யும் தனதாக்கிக் கொண்டான். மகாமேகவனத்திற்கு வந்து வழிபாடியற்றினான். ஏனைய இரு விகாரைகளுக்கும் (அபயகிரி, ஜெந்தவன்ராம) சென்று வழிபாடு இயற்றினான். மன்னாகியதும் தன் தந்தை தாது சேனனின் மரணத்திற்குக் காரணமானவர் எனக்கருதிய ஆயிரமாவிலான உயர்பதவி யினரை சிறைசெய்து, அவர்களது காதுகளையும், முக்குகளையும் அறிந்த பின்னர், நாடுகடத்திவிட்டான். தந்தையின் சடலத்திலிருந்து அவரின் பல ஒன்றை எடுத்து ரட்டவையாக அணிந்து கொண்டான்.

இலம்பகர்ண மரபினைச் சேர்ந்தத்தகாப்பகுதி என்பவன் முன்னர் காசியப்பன் படையில் இருந்தவன். சிறுமனத்தாக்கம் காரணமாக மேரேவிய என்ற கிராமத்தில் கரந்துறைந்தான். அவனுக்கு சிலாகாலன் என்றொரு மகன், அவனும் காசியப்பனுக்குப் பயந்து இந்தியா சென்று மொகாலானாலுடன் சேர்ந்து கொண்டான். சிலாகாலன், இந்தியாவிலிருந்து புத்தரின் கேசதாதுவை (மயிர்ச்சினனம்) இலங்கைக்கு எடுத்துவந்தான். மொகாலான் அவனை மரியாதையோடு வரவேற்று, அதற்கென ஒரு தனிக்கட்டடத்தை அமைத்து அதில் கேசதாதுவை தாபித்தான். அத்தோடு சிலாகாலனை வாள்படைத் தளபதியாக வும் (அசிகாஹா) நியமித்தான். அதனால் அவன் அசிகாஹா சிலாகலன்



காசியப்பனின் கல் ரூக்கை



சிகிரியா ஓவியம்



## தாதுசேனனும் காசியப்பனும்

### மொகாலாளன்

பதினெட்டாம் வருடம், மொகாலாளன் இந்தியாவிலிருந்து பெரும் படையுடன் வந்திரங்கி, அம்பத்து கோலமாவட்டத்தில் குதாரி விகாரையின் அருகில் பாசறை அமைத்துக் கொண்டான். காசியப்பன் தனது படையுடன் அணிவகுத்து எதிர்கொண்டான். பெரும் போர் இருப்படைகளுக்கும் மூன்றாது. இதுபெரும் கடல்கள்போல் மோதிக்கொண்டனர். போர்நடந்து கொண்டிருந்த விடத்தில் காசியப்பனுக்கும் தடையாகப் பெரும் சுதப்பு நலம் காணப்பட்டது. அதனால், காசியப்பன் தனது யானையை

என அழைக்கப்பட்டான். மொகாலாளன் தனது சகோதரியையும் அவனுக்கு மனம் முடித்துக் கொடுத்து



சிகிரியாவின் நுழைவாயில்

Digitized by Noorjanam Foundation  
noorjanam.org | aavanaham.org







**MMBL  
Money Master**

Company Registration No.P.V 986

வவனியா, புதுக்குடியிருப்பைத்  
தொடர்ந்து

**WESTERN UNION**

மணி டிரான்ஸ்பர்

## கீள்நொச்சியிலும்

சிறப்பான சேவையாற்றுக் கொண்டிருக்கிறது கோபி ஏஜன்சீ.

வேகமாகவும்

இலகுவாகவும்

பாதுகாப்பாகவும்

வெஸ்டர்ஸ் யூனியன் மூலம் உலகாங்கும் கிரந்து அனுப்பும் பணத்தீரை  
ஒரு சில நிமிடங்களில் கோபி ஏஜன்சீயில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

வெஸ்டர்ஸ் யூனியனால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட எமது நிறுவனமானது  
கீள்நொச்சி மற்றும் அதனை அண்மித்த பகுதி மக்களுக்காக!



வவனியா

புதுக்குடியிருப்பு

கிளிநினாச்சி

தமிழ்நிலை! நானையும்! பாதுகாப்பு!



# கோபி ஏஜன்சீ

லீ.355, A 9 வீதி, கீள்நொச்சி. (கீள்நொச்சி கந்தசாமி கோவில் அருகாமை)

- ❖ பல வருடங்களாக வெஸ்டர்ஸ் யூனியன் மூலம் வாழுக்கையாளர் கநக்கு பணப்பார்றும் சேவையினை வழங்கி வருகின்றோம்.
- ❖ வெளிநாட்டிலிருந்து 10 லைக்காங்கள் கிடைத்த உடனேயே கோபி ஏஜன்சீயை நாடுங்கள்.
- ❖ ஒரு சில நிமிடங்களில் பணத்தீரை பெற்று வீடு செல்லலாம்.
- ❖ விழுது நாட்களிலும் தீறந்தீருக்கும் (ஞாயிறு தவிர்ந்த)

09/96

**மேலதிக விபரங்களுக்கு ஆணையுங்கள்: - 021 2283999, Fax 0212283998**

அலுவலக நேரம்: திங்கள் முதல் சனிக்கிழமை வரை காலை 8.00 மணிமுதல் மாலை 6.00 மணிவரை

தலைசைக்கரியரலயம் கோபி ஏஜன்சீ தினைக்கரியரலயம்

33, மில் வீதி, வவனியா

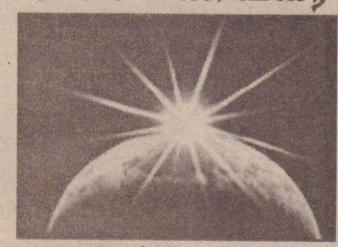
024 2225888/024 2222411

**WESTERN UNION**  
MONEY TRANSFER

பரந்தன் வீதி, புதுக்குடியிருப்பு சந்தி,

புதுக்குடியிருப்பு

0243248979, 0777343300



வெஸ்டர்ஸ் யூனியனின் பிரதான முகவர் MMBL மணி டிரான்ஸ்பர்  
பிறவேல் லிமிடெட் 7 நூம் மாடி, எஃப்கென் ஸ்பென்ஸ் டவர்-II

லீ.315, வொக்சோல் வீதி கொழுப்பு-02, உடனும் அழைப்பிற்கு-0115529999

# சிறுவர் அறங்கம்

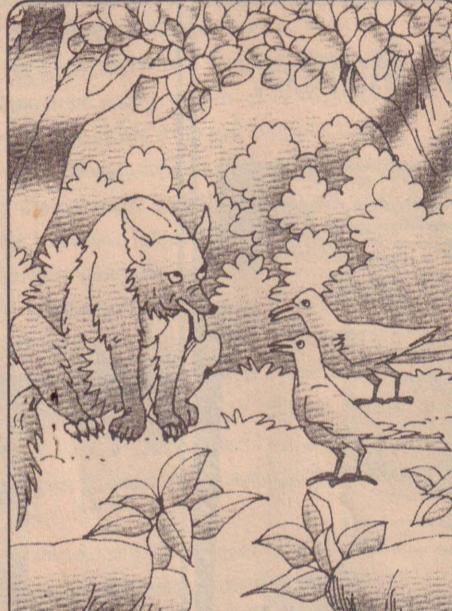
214



குஞ்சுகளைக் காவல் காத்தன.

அன்று அந்தப்பாம்பு காகத்தின் குஞ்சுகளைப்பிடித்துச் சாப்பிட வந்தது. இதைக்கவனித்த தாய்க்காகம் கூச்சல்போட்டு உதவிக்கு அழைத்தது. ஆனால் அதற்குள் அந்தப்பாம்பு குஞ்சுகளைப்பிடித்துத் தின்றுவிட்டு சென்றுவிட்டது.

விடயத்தைக் கேள்விப்பட்ட ஏனைய காகங்கள் எல்லாம்



ஒன்றாய்ச்சேர்ந்து அந்தப்பாம்பைத் தாக்கமுயன்றன. ஆனால் பாவம் அவைகளால் அந்தப்பாம்பை

## பணக்காரனின் தோட்டம்

ஒரு பணக்காரனுக்குப் பெரிய மாந்தோப்பு இருந்தது. அந்தப் பகுதியிலேயே மிகச்சவையான மாம்பழங்கள் அந்தக்தோட்டத்தில் தான் விளைந்தன. அந்தத் தோட்டத்தின் பக்கம் செல்பவர்கள் அந்த மாம்பழங்களைப் பறித்துச்சாப்பிட்டனர். இதைக் கவனித்த அந்தப் பணக்காரன் தோட்டத்தைக் காவல் காக்க ஓர் ஆளை நியமித்தான்.

அந்தப் பணக்காரன் ஒரு கருமி. அந்தக் காவற்காரனுக்கு மிகவும் குறைவான சம்பளத்தைக் கொடுத்தான். அந்தச் சம்பளம் அந்தக் காவற்காரனுக்குப் போத வில்லை. எனவே அவன் தோப்பி விருந்து நல்ல கவையான மாம்பழங்களைப் பறித்துச் சாப்பிட்டுப் பசியைப் போக்கிக்கொண்டான். மேலும் அவ்வப்போது பழங்களைத் திருடிவிற்றுப் பணத்தைச் சம்பாதித்தான்.

இது அந்தப் பணக்காரனுக்குத் தெரிந்துவிட்டது. உடனே அந்தக் காவற்காரனை வேலையிலிருந்து நிறுத்திவிட்டு தன் மனைவியிடம் இதைப்பற்றிச் சொன்னான்.

அந்த வேலைக்காரனுக்குச் சரியான சம்பளம் குடுத்தா அவன் திருடமாட்டாங்க. தப்பு உங்கமேல் தாங்க என்றாள் மனைவி.

ஆனால் பணக்காரன் இதை ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. அவன் வேறொரு காவற்காரனை நியமித்தான். அவனும் இதே திருட்டுத் தனத்தைச் செய்தான்.

இப்போதும் பணக்காரனின் மனைவி காவற்காரனுக்குச் சரியான சம்பளத்தைத் தந்தால் திருடமாட்டான் என்று சொன்னாள்.

ஆம்பிளை காவற்காரப்பசங்கதான் இப்படி. ஒரு பொம்பளையை காவலுக்குப்போட்டா அவன் நிச்சயம் திருடமாட்டா என்றான் பணக்காரன்.

ஒரு பெண்ணைக் காவலுக்கு நியமித்து அவனுக்கும் அதே சொற்பச் சம்பளத்தைத் தருவதாய்ச் சொன்னான்.

ஆனால் அந்தப்பெண்ணும் சம்பளம் போதாமல் பழங்களைத் திருடி விற்க ஆரம்பித்தாள்.

இப்போது பணக்காரன் அந்தப் பெண்ணையும் காவல் வேலையை விருந்து நிறுத்திவிட்டு வீட்டுத் தின்னையில் உட்கார்ந்து யோசித்தான்.

அப்போது அந்த வழியாக ஒரு குருடனும் நொண்டியும் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களைப் பார்த்ததும் அந்தப் பணக்காரனுக்கு ஓர் எண்ணம் தோன்றியது.

குருடனால் பார்க்கமுடியாது. நொண்டியால் முடியுமாறாது. எனவே இருந்தால் பார்க்க வேண்டும் என்றால் மனைவி விடுவது வேண்டும்.

## நாரியின் உபாயம்

எதுவும் செய்யழுடியவில்லை. அந்த இரு காகங்களும் பாம்பைத் துரத்த என்னசெய்யலாம் என யோசித்தன. கடைசியில் தன் நண்பனான நரியிடம் யோசனை கேட்கலாமென்று இரண்டு காகங்களும் முடிவு செய்து நரியைச் சந்தித்தன.

நரி யோசித்து ஒரு உபாயத்தைச் சொல்லியது. அரண்மனையிலிருந்து ராணியும் மற்றவர்களும் தினமும் நதிக்கரைக்கு வருவார்கள். அப்போது அவர்கள் தங்கள் விலையுயர் நட நகைகளை நதிக்கரையில் கழற்றி வைத்து குளிப்பார்கள். காவற்காரர்கள் சற்றுத் தொலைவில் நின்று கொண்டு அந்த நகைகளை காவல் காப்பார்கள். நீ அந்த நகைகளில் விலையுயர்ந்த ஒன்றை எடுத்துக் கொண்டு அந்த காவற்காரர்களின் கண்களில் படுமாறு பறந்து செல். இதைப்பார்த்த காவற்காரர்கள் அந்த நகையை உன்னிடமிருந்து கைப் பற்ற துரத்திக் கொண்டு வருவார்கள். நீ அந்த நகையை எடுத்துச் சென்று அந்தப் பாம்பு வசிக்கும் பொந்தில் போட்டு விடு. அத்துடன் அந்தப்பாம்பை அடித்துக் கொண்டார்கள்.

அந்தக்கொடிய பாம்பின் கதை நரியின் யோசனையால் முடிந்தது.

அந்த இரு காகங்களும் மகிழ்ச்சியாய் தங்கள் கூட்டில் வசிக்க ஆரம்பித்தன.

பறிச்சி சாப்பிடலாமா?

உனக்கு கண்ணு தெரியாது. என்னால் நடக்கமுடியாது. நாம் எப்படி பழத்தைப் பறிக்கமுடியும்?

என்முடியாது. எனக்கு கால் இருக்கு. உனக்கு கண் இருக்கே. நீ என் தோள் மேல் உட்கார்ந்து க்க. எனக்கு வழியைச் சொல்லு. உன்னை அங்கே தூக்கிக்கிட்டுப் போரேன். நீ பழங்களைப் பறிச் சிக் கிழேபோடு. ரெண்டு பேரும் சாப்பிடலாம். மீதி இருந்தா யாருக்காவது வித்துடலாம். நம்முதலாளி குடுக்கிற சம்பளம் போதமாட்டேங்குது.

இருவரும் ஒன்று சேர்ந்து பழங்களைப் பறித்துச் சாப்பிட்டார்கள். மீதமிருந்தத்தை நல்ல விலைக்கு விற்றார்கள்.

இந்த விஷயம் பணக்காரனுக்குத் தெரிந்து அவர்களையும் வேலையிலிருந்து நிறுத்திவிட்டான்.

இன்று தன் மனைவியிடம் இது பற்றிப்பேசனான். நீ சொன்னது சரிதான். குடுக்குற சம்பளம் போத வைன்னா திருத்தான் செய்வாங்க.

அந்தப் பணக்காரன் தன் மனைவி சொன்னதை ஒப்புக் கொண்டான்.

ஆனாலும் அவன் நிறையச் சம்பளம் கொடுத்து காவற்காரனை நியமிக்க விரும்ப வில்லை. அதனால் தன் தோட்டதை அவனே காவல் காக்க ஆரம்பித்தான்.



குஞ்சும் சம்பளம் போதவில்லை.

மாம்பழ வாசனை மூக்கைத் துளைத்தது. குருடன் நொண்டியிடம் சொன்னான்.

பேய் மாம்பழம் வாசனையா இருக்கு எனக்கு முடியும் பசிக்குது. பழத்தைப்

# சங்கசிரி அருகே வாணி விபத்து! சூன்று பேர் பலி; 17 பேர் காயம்

(சேலம்) சங்கசிரி அருகே நடந்த விபத்தில் கல்லூரி மாணவிடுப்பத 3 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர். காயம் அடைந்த 17 பேரும் வைத்தியசாலையில் தீவிர சீகிச்சை அளிக்கப்பட்டு வருகின்றனர்.

சேலம் தீவிர இருந்து ஈரோடு



நோக்கிச் சென்ற தனியார் பேருந்தும் ஈரோட்டில் இருந்து சேலம் நோக்கி வந்த அரசு பேருந்தும் சங்கசிரி அருகே உள்ள ஊஞ்சம்பாளையம் வசந்தம் காலனியில் நேருக்கு நேர் மோதி விபத்தானது. இதில் அரசு பேருந்துச் சாரதி உட்பட பயணி ஒருவரும் சம்பவம் இத்திலேயே பலியாளர்கள்.

விபத்தில் பேருந்தில் பயணித்த 40 இற்கும் மேற்பட்ட பயணிகள் சிறிய மற்றும் பலத்தாக காயமடைந்தனர். இதையுடேது சம்பவம் இடத்திற்கு விரைந்து வந்த பொலிஸர் காயம் அடைந்தவர்களை மீட்டு வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பி வைத்தனர். (அ-2)

பிரஞ்சு மொழிக் கற்கைக்கு

யாழில் அங்கீகாரிக்கப்பட்ட ஒரே ஒரு உத்தியோக பூர்வ FRENCH நிறுவனம்



## ALLIANCE FRANCAISE DE JAFFNA யாழில் பிரஞ்சு மொழியை பிரஞ்சு மூறையில் கற்றுக் கொள்ளுவதற்காக பிரஞ்சு மொழியை பிரஞ்சு மூறையில் கற்றுக் கொள்ளுவதற்காக

France இன் Paris நகரில் உள்ள தலைமை நிறுவனமாகிய "Alliance Francaise de Paris" ஆலும் இலங்கையிலுள்ள French Embassy ஆலும் அங்கீகாரிக்கப்பட்ட யாழிப்பாணத்திலுள்ள ஒரே ஒரு உத்தியோக பூர்வ பிரஞ்சு மொழிக்கல்வி நிறுவனம் "Alliance Francaise de Jaffna" மட்டுமே.

உலகில் 136 நாடுகளில் 1040 Alliances Francaises உள்ளன. இலங்கையில் KOTTE, KANDY, JAFFNA, MATARA ஆகிய இடங்களில் மாத்திரமே உள்ளன. (France Embassy Website - [www.ambafrance-lk.org](http://www.ambafrance-lk.org))

சர்வதேச தரம் வாய்ந்த இந்நிறுவனத்தில் France மற்றும் French பேசப்படும் நாடுகளுக்கு தீருமனம் முடித்து செல்வோர், மாணவர்கள் மற்றும் மொழி ஆர்வமுள்ளோர் யாவரும் கற்றுக் கொள்கிறார்கள்.

♦ ஒவ்வொருவரிடமும் Listening, speaking, reading & writing ஆகிய திறமைகள் சோதிக்கப்படுகின்றன.

♦ 6 மாத கற்கைவந்தியின் (BASICS 100 HOURS) முடிவில் பரிசீசனங்களுக்கு நடாத்தப்பட்டு தரமான CERTIFICATE வழங்கப்படுகின்றது. 6 மாதத்தினை பூர்த்தி செய்ய முடியாவிட்டால் கடிதம் ஒன்றை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

♦ அதன் பின்னர் சர்வதேச ரீதியில் அங்கீகாரிக்கப்பட்ட ஜரோப்பிய பரிசீசனகளான DELF, DALF பரிசீசகளுக்கு குறைந்த கட்டணத்தில் எமது நிறுவனத்தினாடுக மட்டுமே அனுமதிகளை பெற முடியும்.

**வருப்புக்கள்:- சனி, ஞாயிறுகளில்.....**

புதிய பிரிவுகள் மிக விரைவில் ஆரம்பமாகின்றன. உடன் பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும்.

(372)

வடமாகாணத்தில் தனியாரு முகவரி:

61,Kachcheri- Nallur Road, Jaffna.      TP No:- 021 222 8093/ நேரில் வரலாம்.

E-mail: [alliancejaffna@yahoo.com](mailto:alliancejaffna@yahoo.com)

(ரக்கா வீதியும் கச்சேரி- நல்லூர் வீதியும் இணையும் சந்தியில் அமைந்துள்ள மாடிக் கட்டிடம்)

## ஒரு மணித்தியாலக்கில் கொழுப்பில்!

- தினமும் கொழும்பிற்கான விமான சேவைகள்
- இணையத்தளத்தின் ஊடாக பதிவு செய்யலாம்
- எக்ஸ்போ எயார் நிர்வகிக்கும் தங்குமிட வசதிகளுடன் கூடிய யாழிப்பானை கற்றுலா ஒழுங்கமைப்பு

### மேலதிக சேவைகள்

- யாழிப்பானத்திற்கான கற்றுலா ஒழுங்கமைப்பு
- யாழிப்பானத்தில் போக்குவரத்து வசதிகள்
- எக்ஸ்போ எயார் நிர்வகிக்கும் தங்குமிட வசதிகளைப்படியான கற்றுலா ஒழுங்கமைப்பு

## வெள்கையிலிருந்து வருபவங்களை நடப் பீநியாக அறைக் கேள்வும் மார்க்சிஸ்ட் கடசி தெரிவிப்பு

இலங்கையில் இருந்து இந்தியா வருபவர்களை நடப் பீநியிலேயே அனுக வேண்டும் என்று மார்க்சிஸ்ட் கடசியின் மத்தியக்குழு உறுப்பினர் பிரகாஷ் காரத் தெரிவித்துள்ளார். மதுரையில் செய்தியாளர்கள் மத்தியில் உரையாற்றிய போதே அவர் இந்த கருத்தை வெளியிட்டார். இலங்கையில் இருந்து வழிபாட்டுக்காக வந்தவர்கள் மீது தாக்குதல் நடத்துவது துறதிர்வடிவமானதும் கண்டிக்கத்தக்க விடயமுமாகும்.

தமிழகம் மற்றும் இலங்கையில் வசிக்கும் மக்கள் நடப்படனும் நல்லினைக்கத்தடனும் இருக்க வேண்டும். இலங்கையில் இருந்து வருபவர்களை நடப் பீநியிலேயே அனுக வேண்டும். இலங்கை தமிழர்கள் பிரச்சினையில் அரசுகளுக்கு இடையே தான்பேச்சுநடவடிப்பு வேண்டும். இருநாட்டு மக்களும் மோதிக்கொள்வது ஏற்படுத்தயதல்ல என்றும் பிரகாஷ் காரத் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். (அ-2)

### மாணவர் பிரச்சினை ஊப்பிரச்சினையானது

(முசாபர்நாம)

உத்தர பிரதேச மாநிலம் சுஹாரன் பூர் மாவட்டம் சந்தேலா கோவி என்ற கிராமத்தில் தலித் மற்றும் ஜாட் சமுதாயத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்களி டையே கடும் மோதல் ஏற்பட்டது. இதில் 20 பேர் பலத்த காயம் அடைந்தனர்.

வகுப்பறையில் இடம்பிடிப்பதில் வாக்குவாதம் ஏற்பட்டு அதன் பின் னர் ஊருக்குச் சென்றதும் இப்பிரச்சினை மீண்டும் வெடித்தது.

அப்போது அவர்களின் உறவினர்களும் வாக்குவாதத்தில் ஈடுபட்ட தால் மோதல் வெடித்துள்ளது. இரு தரப்பினரும் ஒருவரையாருவர் கற்களால் தாக்கினர். இதனால் அங்கு பதற்றம் ஏற்பட்டது. (அ-2)

இதையுடேது அங்கு ஏராளமான பொலிஸார் குவிக்கப்பட்டு பாதுகாப்புப் பணியில் ஈடுபட்டு வருவதாக துணை கோட்ட நீதிபதி ராஜேஷ்குமார் தெரிவித்தார்.

- தபால் மூலம் -



இறு மாத கால டிப்ளோமா  
Course Length - Six Month

September 2012 to February 2013

தமிழ் மொழி மூலம்

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Dip. in Psychology                   | - உள்ளில் டிப்ளோமா                       |
| Dip. in Office Administration        | - கார்யாலய நீர்வாக டிப்ளோமா              |
| Dip. in Human Resources Management   | - மனைத்துவ முகாமைத்துவ டிப்ளோமா          |
| Dip. in Civil Engineering            | - சிலீ என்ஜினியர்ஸ் டிப்ளோமா             |
| Dip. in Business Management          | - வியாபார முகாமைத்துவ டிப்ளோமா           |
| Dip. in Banking Management           | - வங்கி முகாமைத்துவ டிப்ளோமா             |
| Dip. in Sales & Marketing Management | - விற்பனை மற்றும் வந்தப்படுத்தல் மு. டி. |
| Dip. in Health & Hospital Management | - காகாதாரம் மற்றும் வைத்தியசாலை மு. டி.  |
| Dip. in Nursing Administration       | - தாதை நீர்வாக டிப்ளோமா                  |
| Dip. in Educational Management       | - கல்வி முகாமைத்துவ டிப்ளோமா             |
| Dip. in Montessori                   | - மாண்திரு டிப்ளோமா                      |

கற்கை முடிவில் பரிசீச நடைபெறும் பிராந்திய நிலையங்கள்

- |            |                 |                 |             |
|------------|-----------------|-----------------|-------------|
| • கல்முனை  | • மீட்டக்களப்பு | • திருக்கொண்மலை | • புத்தளம்  |
| • வெங்கியா | • மன்னார்       | • யாழிப்பாணம்   | • கன்னி     |
| • ஹட்டன்   | • அனுராதபுரம்   | • கொழும்பு      | • நுவரெலியா |

மேலதிக விபங்கள் மற்றும் விண்ணப்பப்படிவம் பெற உள்ளது பெயரி, முகவரி, தெரிவிசெய்த கற்கைகளினால் என்பனவுற்றை கீழ் உள்ள கையடக்க தொலைபேசிக்கு SMS செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Mobile: 0777 140 844, 071 803 48 48

வீண்ணப்பம் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி

Country Co-ordinator  
MARUTHUR . A. HASSEN  
(B.Sc. Psychology, M.Sc. Psychology)

ALL INDIA INSTITUTE OF MANAGEMENT STUDIES

24, 1<sup>ST</sup> FLOOR, SUPERMARKET COMPLEX, MAIN STREET, SANTHAMARUTHU-07.

Web: [www.aiimas.com](http://www.aiimas.com), [www.iimmat.com](http://www.iimmat.com), [www.aicomas.org](http://www.aicomas.org)

Tel: 067 2222917, 067 3671749, 067 3679688, 071 803 4848

விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி : 28.09.2012

<img

# வடக்குக்கிழக்கில் சீனாவின் அதாவதன் படை முகாம்கள்

யாத்திரகர்கள் மீதான தாக்குதலுக்கு இதுவே காரணம்— சுரேஷ் எம்.பி.

தமிழ் நாட்டிற்குச் சென்ற இலங்கையாத்திரிகர்கள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் சம்பவம் ஒரு தூர்திரவுடமானது. அதனை ஏற்றுக் கொள்ளவும் முடியாது என தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சுரேஷ் பிரேமச் சந்திரன் தெரிவித்துள்ளார்.

இது குறித்து அவர் வெளியிட இள்ள அறிக்கையில் கூறியிருப்பவை வருமாறு.

தமிழ் நாட்டிற்குச் சென்ற இலங்கையாத்திரிகர்கள் தமிழக மக்களால் தாக்கப்பட்டமையானது பல வேறுபட்ட சர்ச்சைகளை உருவாக்கியிருக்கின்றது.

அப்பாவி மக்கள் அவர்கள் எத்தும் பழுத்தப்படுகின்றனர். இவ்வாறான துன்புத்தல்களைப் பார்க்கவேண்டும் தாக்கப்படுவது அங்கீரிக்கப்பட முடியாததும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட முடியாததுமாகும்.

இரண்டு, இந்தநிலையில் நிறைவேண்டும் நியது என்பதே இங்கு முக்கியமானது. யுத்தம் முடிந்து மூன்றாண்டு

களின் பின்னரும் வடக்கு-கிழக்கு தமிழ் மக்கள் இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக்குள் உள்ளாக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். நிரந்தர இராணுவ குடியிருப்புக்கள், நவீன மயப்படுத்தப்பட்ட இராணுவ முகாம்கள் என பலவேளை உதவியுடன் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

தமிழ் மக்களின் நிலங்கள் இராணுவத்தினரால் கபளீகரம் செய்யப்படுகின்றது. தமிழ் மக்களின் நிலங்களில் சிங்கள இராணுவம் விவசாயம் செய்வதுடன் அந்த மக்கள் மீளக்குடியேறுவதையும் மறுதவித்து வருகின்றது.

தமிழ் மக்கள் தொடர்ந்தும் துன்புமுறையில் தாக்குதல்களைப் பார்க்கவேண்டும் கேட்கக்கூடிய யாவரும் சிங்கள அரசாங்கத்தின்மேல் ஆத்திரமும் கோபமும் கொள்வது இயற்கையே.

அந்த ஆத்திரத்தின் வெளிப்பாடுநான் யாத்திரிகர்கள் தாக்கப்பட்டமை என்பதை இலங்கை அரசாங்கம் என்று அறிக்கையில் குறிப்பிடப்படுகின்றது. (அ-2)

கம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். தமிழகத்திற்கு வந்திருந்த இலங்கை உதைபந்தாட்க்கும் தீருப்பி அனுப்பப்பட்டதானது அதன் ஒரு பகுதி என்பதை இலங்கை அரசாங்கம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

ஒவ்வொரு அரசாங்கம் பொருளாதாரத் தடைகளையோ ஏனைய தடைகளையோ கொண்டு வரத் தவிரினாலும் கூட தமிழக மாநில அரசு இலங்கை இனப்பிரச்சினை தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்பதில் அக்கறையாய் இருப்பது புரிந்து கொள்ளக்கூடியது.

தமிழகத்தில் ஏதும் நேர்ந்தால் இங்கள் இந்தியத் தமிழருக்கு பாரதாரமான பின் விவைகளைப் பற்றும் அங்கீரிக்கப்பட முடியாத அதை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட முடியாததும் குறிப்பிடக்கூடியது.

இலங்கை அரசின் எதிர்கால செயற்பாடுகளில்தான் இந்திய-இலங்கை நல்லுறவும் தமிழகத்துடன் நல்லுறவும் தங்கியுள்ளது என்று அவ் அறிக்கையில் குறிப்பிடப்படுகின்றது. (அ-2)

## கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தல் முடிபுகளில் குளுப்பிடிகள் உண்டு

### யீக்கலீக்ஸ் தகவல்

(கொழும்பு)

2010 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற ஜனாதிபதி தேர்தலின்போது முடிபுகள் அறிவிக்கப்பட்ட வேளையில்,

ஜனாதிபதியின் சகோதரர்களான கோத்தபாய ராஜபக்ஷவும் பசில் ராஜபக்ஷவும் தேர்தல்கள் தீணைக்களத்தில் இருந்தமை தெரிய வந்தாக மாங்கள் சமரவீர குறிப்பிடதாக அமெரிக்கத் தூதரகம் தகவல் அனுப்பியுள்ளது.

இதனிடையே 2010 ஆம் ஆண்டு பெய்ரவரி 2 ஆம் தீக்கு அமெரிக்கத் தூதரக அதிகாரிகளுடன் எதிர்க்கட்சி தலைவர் ரணில் விக்கிரம சிங்க, ஜனாதிபதி வேப்பாளர் சரத் பொன்சேகா மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ரவி கருணாநாயகர் அகியோர் நடத்திய கலந்து ரையாடலில் ஜனாதிபதி தேர்தலில் பாரிய மோசிகள் இடம்பெற்றுள்ளதாக குற்றம் சுமத்தினார்.

இதேவேளை, ஜனாதிபதி தேர்தல் மோசிகள் தொடர்பாக சட்ட ரீதியான நடவடிக்கைகளை எடுத்தால் அல்லது மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு உயர்நிதிமன்றத்தில் பல நன்பர்கள் இருப்பதால் அது சாத்தியமாகது என்று மங்கள சமரவீர குறிப்பிடதாக அப்போதைய அமெரிக்கத் தூதுவர் பற்றீசியா புடின்சீனால் இராஜாங்கர் தீணைக்களத்துக்கு அனுப்பியுள்ளது. (அ-2)

## பலிக்கொடி கூட்டிய விவகாரம் தொடர்பில்

### நபர்கள் அடையாளம் காணப்பட்டனர்

(யாழ்ப்பாணம்)

தமிழ்தேசிய மக்கள் முன்னணியின் நெல்லியடி ஆர்ப்பாட்டத் தின்போது புலிக்கொடி கூட்டியவர்களின் வாகனங்களில் இலக்கத்துக்கூடுகள் யாருடையது? என இனங்கானப்பட்டுள்ளதாக யாழ்.மாவட்டப்பிரதிப் பொரோ தெரிவித்தார்.

இவ்வாகனங்களின் உரிமையாளர்கள் அடுத்த மாதம் 12 ஆம் தீக்கு பருத்தித்துறை நீதிமன்றம் அவ் இலக்கத்தக்கூடுகளின் இலக்கங்களைப் பொலிஸாரிடம் ஒப்படைத்து உரிய விசாரணை மேற்கொள்ள மாறு உத்தரவிட்டிருந்தது.

இந்நிலையில் பொலிஸார் விசாரணை மேற்கொண்டதில் குறித்த இலக்கத்தக்கூடுகளில் ஒன்று கொழும்பு 15 இனைச் சேர்ந்த சிங்களவர்களைப் பொலிஸமா அதிபர் எரிக்பேரோ தெரிவித்தார்.

இவ்வாகனங்களின் உரிமையாளர்கள் அடுத்த மாதம் 12 ஆம் தீக்கு பருத்தித்துறை நீதிமன்றில் ஹாந்தி நந்தசேகரம் முன்னிலையில் எடுத்துக் கொள்ளப்படவேண்டுதல் கொண்டுள்ளது. (அ-4)

## பிரதமர் பதவிக்காக ஏழ பெயர்கள் பரிசீலிப்பு

### அரசாங்கம் தொழில்

பிரதமர் டி.எம்.ஜயரத்ன உடல் நிலை பாதிக்கப்பட்டுள்ளதால் பிரதமர் பதவியில் வேறு ஒருவரை நியமிப்பது தொடர்பாக அரசாங்கம் கவனம் செலுத்தி வருகிறது.

இதனைப்படையில் அடுத்து மேற்கொள்ளப்படவேளைப் பகுதிக்கு அறிவியங்கள் என அந்த நிலையில் பொருளாக கொண்டு வருவதையில் பொய்க்கால் பரிசீலனையில் இருப்பதாக தெரியவருகிறது.

பிரதமராக சமல் ராஜபக்ஷவு நியமிக்கப்படால் பொருளாக நிமால் சிறிபால டி.சில்வா, தீனேஷ் குணவர்த்தன, டியூ.கணசேகர, ஜி.எல்.பீரிஸ், ரத்னசிறி விக்ரமநாயக்க ஆகியோரின் பொய்க்களே பரிசீலனையில் நியமிக்கப்படவேண்டும் என்று தெரிவித்தனர். (அ-2)



## குடிநீரை சிக்குனமாக பயன்படுத்துங்கள்

(யாழ்ப்பாணம்)

நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள வர்த்தி வடமாகாணத்து மக்களையும் வாட்டி வடமாகாணத்து கொண்டு இருக்கின்றது. குடாநாட்டில் பல பிரதேசங்களில் மக்கள் குடிநீருக்காக அலைந்து தீரிகள்றனர். இந்நிலையில் குடிநீர் விநியோகத்தில் வீண் விரய

### மாநகரசபை துண்டுப்பீர்சுரம்

த்தை தவிர்த்துக் கொள்ளுமாறு யாழ். மாநகரசபை முதல்வர் திருமதி யோகேஸ்வரி பற்குணராசா கேட்கூக்கொண்டுள்ளார்.

இந்த விடயம் தொடர்பாக யாழ். மாநகர சபையினால் விடுவிக்கப்படுவதை வேண்டும்.

மேலும் குடிநீர் விநியோகத்தை பொதுமக்கள் தவிர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

மேலும் குடிநீர் விநியோகத்தை பொதுமக்கள் தவிர்த்துக்கொள

உழகிற மாடு உள்ளூருக்குள் உழும்.

-துமிழ்ப் பழவொழி



**வலம்புரி**

T.P. 021 567 1530

Web: [www.valampurii.com](http://www.valampurii.com)

e-mail: [editor@valampurii.com](mailto:editor@valampurii.com)

## கண்ணைக்கட்டிக் கப்பல் ஏறும் எனதருமைச் சுகோதரர்களே!

இய்வுபெற்ற நீதிபதி மு.திருநாவுக்கரசு அவர்கள் ஒரு கூட்டத்தில் உரையாற்றுக்கையில், தமிழ்மக்கள் வெளிநாடுகளுக்குச் செல்வதை தடுக்க வேண்டும். எனினும் துரதிர்வடிவசமாக நம்மவர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு ஒடுகிறார்கள்.

இதற்குப் பல காரணங்களைக் கவறினாலும் எங்கள் மின்னைகள் புட்டியாலை பருகி வளர்ந்ததனால் புட்டியாலின் தாய்ப்பகு இருக்கும் அவுஸ்திரேலியாவை நோக்கி ஒடுகிறார்கள்.

எனவே எங்கள் தாய்மார் தங்கள் குழந்தைகளுக்கு புட்டியால் கொடுப்பதை தவிர்த்து தாய்ப்பாலைக் கொடுக்கவேண்டும். அப்போதுதான் தாய் மன், தாய்ப்பாசம் என்பன பின்னைகளிப் பற்படும் என்று கவறினார்.

நகைச்சுவை நயத்தோடு அவர் இதனைக் கவறியிருந்தாலும், இன்று நடைமுறையில் எங்கள் மின்னைகள் கண்ணைக்கட்டிக் கப்பல் ஏறி அவுஸ்திரேலியாவுக்குச் செல்கின்ற செய்திகளைப் பார்க்கும் போது எங்கள் இதயங்கள் மட்டுமல்ல, தாயகக் கனவுகளோடு கல்லறைகளில் தூயில் கொள்வோரும் இறப்பிலும் காணாத தூயரை அடைவர் என்றே கவற வேண்டும்.

ஓ! எனதருமை ஈழத்தமிழ் இளைஞர்களே! பொருளாதாரம் என்பது அவசியமானது என்பதில் இருவேறு கருத்துக்கு இடமில்லை. அதற்காக வெளிநாட்டு வாழ்வு ஒன்றுதான் எங்கள் பொருளாதார பலத்திற்கான ஒரேவழி என்று நினைப்பது மகா தவறு.

தமிழ் இளைஞர்களை வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பிவிட்டால் இலங்காபுரியில் ஈழத்தமிழ் இனத்தின் இதயத்துறிப்புமல்லமல்ல குறைந்து விடும் என்று யாரேனும் நினைத்திருக்கலாம்.

அதற்காக சில தீட்டங்களை அவர்கள் வகுத்திருக்கலாம். அவற்றுக்கு நாம் இசைவோமாக இருந்தால், முப்பது வருடால் ஆயுதுப் போராட்டம் அதற்குமுன்பான அகிம்சை வழி போராட்டங்கள், இப்போதும் நம்பிக்கையோடு நடந்தேறும் நமது வார்க்களிப்புகள்; பேச்சவார்த்தை முயற்சிகள், வெளிநாடுகளின் தலையீடு வேண்டும் என்ற கோரிக்கைகள், எங்கள் உயிரினும் மேலான பழ. நெடுமாறனின் தன்னலமற்ற போராட்டங்கள், சுகோதரன் சீமானின் சிறை அனுபவிப்புகள் என அத்தனையும் வீணாகிப் போய்விடும் அல்லவா?

எனவே என் அன்பு சுகோதரர்களே! நீங்கள் கப்பல் ஏறும் முன் உங்கள் தாய் மன்னை ஒரு கணம் நினையுங்கள். உண்மை புலப்படும்.

# கிளிநொச்சி மரக்கறிச் சுந்தையில் கட்டாக்காவிகளின் தொல்லை

(கிளிநொச்சி)

கிளிநொச்சி மரக்கறிச் சுந்தையினுள் இருவேளைகளில் கட்டாக்காவிமாடுகள் புகுந்து மரக்கறி வகைகளை உண்பதுடன் சேதப்படுத்தியும் வருவதாக சுந்தை வியாபாரிகள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

மேற்படி சுந்தைத்தொகுதியானது கிளிநொச்சி பிரதேசசபைக்கு சொந்த மானது.

இச்சுந்தைத்தொகுதியினுள் கடந்த ஆயும், 7ஆயுத்திக்கிளில் இருவேளையில் உட்புகுந்த கட்டாக்காவிமாடுகள்

## ஏசிசிள் நிறுவனத்தின் வழிகாட்டல் கருத்தராப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)

ACCA (Association of Chartered Certified Accountants - U.K) நிறுவனம் தனது அங்கீகீக்கப்பட்ட வடக்கின் ஒரேயார் கல்வி வழங்கு நரான K-AIMS உடன் இணைந்து நடத்தும் உயர்தரப்பாட்டைக்கு பின்னரான வாழ்க்கை வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு 2012 எதிர்வரும் செப்டம்பர் 12ஆம் தீக்குத் துவன் கீழமை காலை 10.30 மணிமுதல் மாலை 4 மணி வரை யாழ். பல்கலைக்கழக முகாமைத் துவக் கற்கைகள் மற்றும் வணிகப்பீட்டுப் பிரதீபதி தலைமையில் யாழ். வீரசிங்கம் மன்பத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் பல்கலைக்கழக தெரிவு என்பது மட்டுப்படுத்தப்பட்டதுடன் இன்றைய நவீன உலகில் தொழில்வாய்ப்பைப் பெறுவதற்கு பட்டப்படிப் பங்களிப்பு அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கையைத் தீட்டப்படுத்தவிப்பியும். (அ-2)

கமார் 13ஆயிரம் ரூபாய் பெறு மதியான மரக்கறி வகைகளை சேதப்படுத்திய ஸ்தாகவும் இதுபோன்ற செயற்பாடுகள் தொப்பாந்தும் நடைபெறுவதாக அவர்கள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

சுந்தை வளாகத்தீவைச் சூழ பாதுகாப்பு வேலிகள் இல்லாமையே இவ்வாறான செயற்பாடுகள் நடைபெற பிரதான காரணங்களாகும்.

இவற்றிற்கான பாதுகாப்பு வேலிகள் சுற்றிவர அமைக்கப்பட்டுள்ளபோதும் அவேலிகளில் இடையிடையே பாதுகாப்பாக்கப்படுகின்றன.

இவ்வாறு காணப்படுவதால் தாம்கம்பிலையினாலேயே தமக்கு ஒதுக்கப்பட்ட வியாபாரம் செய்யும் இடத்தை சுற்றிவர அடைத்துப்பாதுகாப்பாக வைத்திருக்கின்ற போதும் இச்செயற்பாடுநடைபெறுகின்றது.

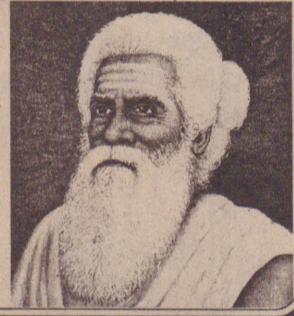
பிரதேச சபையினால் இதற்காக இருந்து கேள்வ நேர காவலாளிகள் நியமிக்கப்பட்டுள்ள நிலையிலிலும் இச்சம்பவங்கள் நடைபெறுகின்றன.

இவை தொடர்பாக பலதடவைகள் பிரதேசசபைக்கு அறிவித்துள்ளபோதும் இது தொடர்பாக எவ்வித நடவடிக்கை களையும் அவர்கள் எடுக்கவில்லை என வும் ஆனால் தமக்குரிய நிலவாடைக, வரிச்சுலுக்கைகளை காலந்தாழ்த்தாமல் பிரதேசசபை பெற்றுக்கொள்வதாகவும் தெரிவித்துள்ளனர்.

மீள்குடியமர்ந்து இவ்வியாபாரத் தீன் மூலம் ஜீவனோபாயம் நடத்துகின்ற எம்கு பாதுகாப்பாக வியாபாரங்களைச் செய்வதற்கும் பொருட்களை பாதுகாப்பாகவைத்து விட்டுச் செல்வதற்கும் உரிய நடவடிக்கைகளைச் செய்து தருமாறு உரியவர்களிடம் கோரி கணக்கிடுகின்றனர். (அ-3)

## தவத்திரு யோகர் சவால்களின் நூற்சீதுணை எங்கள் வளநாடு

அன்பார் பணிந்தேத்தி நிற்கும் நாடை அரனுகைத்தற் சிபான நாடைங்கள் நாடே துப்பக்களை போக்கிநிற்கும் நாடைங்கள் நாடே தூயவருள் மழைப்பாழியும் நாடைங்கள் நாடே இனப்பாயிர் ஓங்கிவளர் நாடைங்கள் நாடே இந்திரியக் கள்வரற்ற நாடைங்கள் நாடே என்பதை நெக்குருக என்கைவைவிந்தாண்ட என்குரவன் காட்டவைத்த தெங்கள்வள நாடே



## தல்லைத்தேநு வந்த நோயாளர்களை பல வழிமுறைகளில் கணமாக்கிய இயேசு

இயேசுதல்லைத்தேநுவந்த தேநால், நம் வாஸயைத் தீர்த்தால், வாய் பொத்தி, காதுகளைப் பொத்தி வாழும் நல்ல செய்தைகளைப் போது தீழிந்து அடித்தல் மக்களுக்கு கருவும் வாழ்வும் கொடுத்த இயேசுவையேப் போல் புதிய மனிதர்களாக மாறுவோம். எங்களைப் பார்த்து இவர் தீர்த்தனை நன்மாக்கினரா. சிலரைத் தொடாமல் உம் நம்பிக்கை உம்மைக் குணமாக்கிற்று என்று சொல்லிக் குணமாக்கினரா. இயேசுதல்லைத்தேநுவந்த வரையில் இயேசு நற்செய்தி வாசகத்தில்நாம் பார்க்கும் காதுகோளா, தீக்கிப்பேசும் மனிதரை இயேசுகுணப் பார்த்து இயேசு கீழ்க்கண்ட நம்மாக யாவற்றையும் செய்து வருகிறார். •

இயேசு ஆற்றிய புதுமைகள் அக்கால மக்களுக்கு மட்டுமல்ல, நமக்கும் ஒரு நல்ல செய்தையைத் தருகின்றன.

லது இனியும் மனம் தளரச் செய்யும் வண்ணம் இந்த உலகம் சொல்வதைக் கேள்வதே உன்காலை யும் நாலையும் நல்ல செய்தைகளுக்காகத் தீர்த்துவிடு வேதனையில், விரக்தியில், நிவாழ்ந்தது போதும். உன் சிறைகளைத் தீர்த்து வெளியே வா. உன் சிறைகள் தீர்க்கப்படுக எனக் கூறிவிடலாம். எனவே, நாமும் தீமைகளைப் பார்க்காதே, கேப்காதே, சொல்லாதே என்று மூன்று குருங்குகள் வழியாக நமது கார்ந்தி கற்றுத் தந்த பாதைத் தொகையைத் தீர்த்து வாழ்வதற்குவோம்.

இயேசுவிடம் குறையுள்ள அந்த மனிதனை மற்றவர்கள் கொண்டு வந்த

## மிரான்ச்ஸ்க்

கத்தோலிக்க கத்தீர்த்த பக்தர்களையாளர் தனர். அந்த மனிதன் தானாக இயேசுவிடம் வரவில்லை. அவனுடைய



## ஸ்ரீனாதரா அணி வெற்றி



பருத்தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் கற்கோவளம் ஜஸ் தொழிற் சாலை ஆசூதரவில் கற்கோவளம் உதயதாரரை விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியின் இறுதி ஆட்டமும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3.30 மணிக்கு உதயதாரரை விளையாட்டுக்கழகம் மைதானத்தில் கற்கோவளம் உதயதாரரை விளையாட்டுக் கழகத்தலைவர் இ. பரமதாஸ் தலைமையில் நடைபெறவள்ளது.

இந்திக்கில் பிரதம பிருந்தினராக பாரம்பரிய கைத் தொழில்கள் மற்றும் சிறுதொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர் கே.என். டக்ளஸ் தேவானந்தா கலந்து சிறப்பிக் கவுள்ளார். சிறப்பு விருந்தினர்களாக ஜே/406 கற்கோவளம் கிராம சேவகர் எஸ். கௌதமன், யா/தேவரையாளி அதிபரும் பருத்தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக் உபதலைவுருமான மா.

நவநீதமணி, யா/கற்கோவளம் மெ.மி.த.க. பாடசாலை அதிபர் பொ.அரவிந்தன், பருத்தித்துறை பொலிஸ் அதிகாரி ஜகத் அபைகோன், கற்கோவளம் இராணுவ அதிகாரி எஸ்.சுருத்பிரேமதீலக, ஓய்வு பெற்ற பட்டயக் கணக்காளரும் ஸ்ரீவெல்லிபுர ஆழ்வார் தேவாஸ்தான தலைவருமான அ.அன்னவிங்கம், பருத்தித்துறை பிரதேசசபை எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரும் ஈ.பி.ஏ.பி. கட்சியின் வடமராட்சி அமைப்பாளருமான ஜயாத்துறை ஸ்ரீங்கேஸ்வரன் ஆகியோர் கலந்து சிறப்பிக்கவுள்ளனர்.

கௌரவ விருந்தினராக கற்கோவளம் ஜஸ் தொழிற் சாலை இயக்குநர் திருநாவுக்கரசு சேந்தன் கலந்து சிறப்பிக் கவுள்ளார். (3)

## கற்கோவளம் உதயதாரரை விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியின் இறுதி ஆட்டமும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3.30 மணிக்கு உதயதாரரை விளையாட்டுக்கழகம் மைதானத்தில் கற்கோவளம் உதயதாரரை விளையாட்டுக் கழகத்தலைவர் இ. பரமதாஸ் தலைமையில் நடைபெறவள்ளது.

## கிராம சேவகர் விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் உதைபந்தாட்ட லீக் உபதலைவுருமான மா. கலந்து சிறப்பிக்கவுள்ளனர்.

மன்னார் பெரியகடை ஸ்டார் ஈகிள் விளையாட்டுக் கழகத்தீணால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு நடத்தப்படும் 10 ஓவர்கள் கொண்ட மன்னார் பிரிமியர் லீக் கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி அண்மையில் மன்னார் பொது விளையாட்டு மைதானத்தில் ஆரம்பமானது. 36 போட்டிகளைக் கொண்ட ஆடு லீக் சுற்றின் முதலாவது போட்டியானது கிரீன் பீல்ட் அணிக்கும் ஏசியன் அணிக்கும் இடையில் நடைபெற்றது.

இதில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய கிரீன் பீல்ட் அணியினர் நிர்ணயிக்கப்பட்ட 10 ஓவர்களின் 07 இலக்குகளை இழந்து 109 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. துடுப்பாட்டத்தில் ஜக்சன் 25 பந்துகளில் 40 ஓட்டங்களையும் பந்துவீச்சில் ஏசியன் அணிசார்பாக பிரதீப், சுமன், செந்தில் ஆகியோர் தலா இரண்டு இலக்குகளையும் கைப்பற்றினர்.

பந்து வீச்சில் 07 ஓட்டங்களுக்கு 02 இலக்குகளைக் கைப்பற்றினார். நடைபெற்ற இரண்டாவது போட்டியில் கிரிநொச்சி அணியும் நடப்பு சம்பியன் சென். விக்ட்ரிஸ் அணியும் மோதீன்.

நாணயச் சூழ்சியில் வெற்றி பெற்று முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய கிரிநொச்சி மாவட்ட அணியினர் 10 ஓவர்களில் 03 இலக்குகளை இழந்து 103 ஓட்டங்களை குவித்தனர். துடுப்பாட்டத்தில் கிரிநொச்சி அணிசார்பாக மேகன் 30 பந்துகளில் 55 ஓட்டங்களையும் பந்துவீச்சில் சென் கீட்டரின் அணிசார்பாக விவேக், ஆனந்த், செல்வராஜ் ஆகியோர் தலா ஓட்டவாரு இலக்குகளையும் கைப்பற்றினர்.

பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய சென். விக்ட்ரிஸ் அணியினர் இறுதிவரைபோராடி 10 ஓவர்களில் 07 இலக்குகளை இழந்து 94 ஓட்டங்களை மாத்தீரம் பெற்று 09 ஓட்ட வித்தியாசத்தில் தோல்வியடைந்தனர். துடுப்பாட்டத்தில் சென். விக்ட்ரிஸ் அணிசார்பாக 16 பந்துகளில் 23 ஓட்டங்களையும் பந்து வீச்சில் கிரிநொச்சி அணி சார்பாக ரவிக்கு மார் இரண்டு இலக்குகளையும் கைப்பற்றினார்.



முரளி நல்லினாக்க வெற்றிக்கிண்ண இருபது-இருபது கிரிக்கெட் போட்டி நேற்று யாழ்ப்பாணம் சென் பற்றிகள் கல்லூரி மைதானத்தில் ஆரம்பமானது.

இக் கிரிக்கெட் போட்டிக்கு இலங்கை அணியின் உபதலைவர் அஜசோ மத்தி யூஸ், இலங்கையின் வேகப் பந்துவீச்சாளர் லைத் மலிங்க, இளைய நடசத்திர வீரர் டினேஸ் சந்தீமால், வேகப்பந்து வீச்சாளர் நுவான் குலசேகரா ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

விருந்தினர்கள் வரவேற்கப்படுவதையும் வீரர்கள் அறிமுகம் செய்யப்படுவதையும் வீரர்களுக்கு பயிற்சி வழங்குவதையும் படங்களில் காணலாம்.

(படங்கள்:- எஸ்.ராஜேஸ்கரன்)

மண்ணடத்துவ வெப்பந்திடவில்  
இன்று பொதுக்கூட்டம்

(மண்ணடத்தீவ)

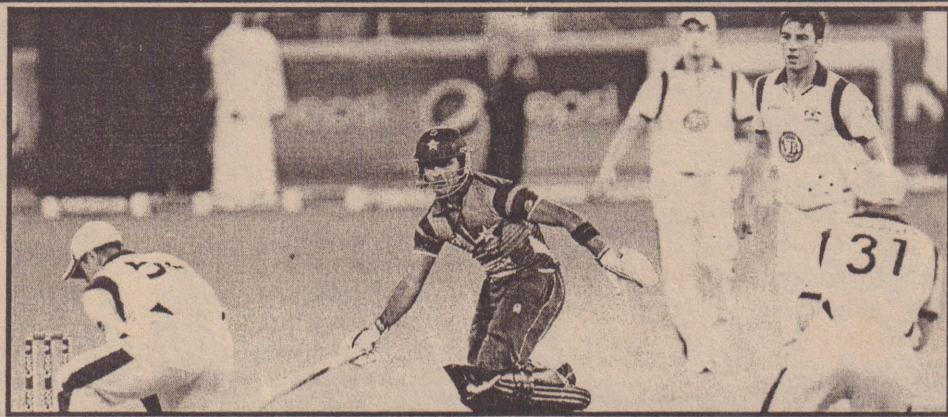
மண்ணடத்துவ வேப்பந்திடல் ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் ஆலய பரிபாலன சபையின் வருபாந்தப் பொதுக் கூட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக் கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு ஆலய முன்றலில் சபைத் தலைவர் கு.க.நடராஜா தலைமையில் இடம்பெறும்.

இப்பொதுக் கூட்டத்தில் மன்னடத்துவசைவுப் பொதுமக்களை தவறாது கல்வந்து கொள்ள மாறு ஆலய பரிபாலன சபையின் செயலாளர் அ.ஏ.ஏ.புத்தமராசா கேட்டுள்ளார். (ந)

# சுப்பர் இவரில் பாகிஸ்தான் வெற்றி

ஜக்கிய அரபு இராச்சியத்திற்குக் கீர்க்கைட்சுறுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள பாகிஸ்தான் அணிக்கும், அவஸ்திரேவிய அணிக்கு மிடையிலான 2ஆவது இருபது-20 போட்டி கூப்பர் ஓவர் முறையில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

அதன் போது பாகிஸ்தான் அணி வெற்றி பெற்றுக் கொண்டது. இரு அணிகளும் 151 ஓட்டங்களையே பெற்றதாலேயே கூப்பர் ஓவர் நடைமுறைபின்பற்றப்பட்டது. போய்ச்வதேசக் கீர்க்கைட்சுமைதானத்தில் இம்பற்ற இப்போட்டி



யில்நாணயச்சுற்றிப்பெற்றாகிஸ்தான் அணிமுதலில்துடுப்பெற்றதோடு இருந்து பந்துகளில் 7 ஓட்டங்கள் தேவைப்பட்டது. 5ஆவது பந்தில் ஆறு ஓட்டமான்று அடிக்கப்பட இருந்திப் பந்தில் ஓர் ஓட்டம் தேவைப்பட்டது. ஆனால் பறக்கின்ஸ் ஆட்டமிழந்திருந்தார்.

இதன்படி துடுப்பெற்றதாட கௌமிறங்கிய பாகிஸ்தான் அணி 20 ஓவர்களில் 4 விக் கெட்டுக்களையிழந்து 151 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக்கண்டது. 20 ஓவர்களில் 152 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காக்கொண்டுதுடுப்பெற்றாடிய அவஸ்திரேவிய அணி 20 ஓவர்களின் முடிவில் 8 விக்கெட்டுக்களை இழந்து 151 ஓட்டங்களைப் பெற்றதால் ஓட்டங்கள் சமநிலையில் வில்குறிப்பிடத்தக்கதோர் அம்சமாகும்.

## ஜனாதிபதி ...

வரப்பிரசாரம் காணப்படுவதனால் வழக்குத் தாக்கல் செய்ய முடியாது எனவும் இதனால் இந்த மனுவை தள்ளுபடி செய்வதாகவும் நீதிவான் நடையாளி புச்சால்ட தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்காவில் தொடரப்படும் சிவில் வழக்குகளின் போது நாடுகளின் தலைவர் களுக்கு ராஜதந்திர வரப்பிரசாரம் வழக்கப் பட்டு வருவதாகவும், இது நீண்டகாலமாக பின்பற்றப்படும் ஓர் நடைமுறை எனவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (எ-1)

கடந்த பெற்றவரி மற்றும் கேகாலை மாவட்டங்களை உள்ளடக்கிய சப்ரகமுவ மாகாண சபைத் தேர்தலில் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி 25, ஜக்கிய தேசியக் கட்சி 17, மக்கள் விடுதலை முன்னணி 2 என்ற எண்ணிக்கையில் ஆசனங்களைப் பெற்றிருந்தன.

பொலந்துவை மற்றும் அந்தாதபுர மாவட்டங்களைக் கொண்ட வட மத்திய மாகாண சபையில் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி 20, ஜக்கிய தேசியக் கட்சி 12 மக்கள் விடுதலை முன்னணி 1 என ஆசனங்களை பெற்றிருந்தன. (எ-1)

## கிழக்கு மாகாண சபைத் ...

நேற்றைய தேர்தலானது, சுதந்திரமானதும் நீதியானதுமான தேர்தலாக அமையவில்லை என்று தெரிவித்துள்ள கடபே அமைப்பு, மூன்று மாவட்டங்களிலும் சுமார் 45 சுதந்தீ வாக்களிப்பே இம்பெற்றுள்ளது என குறிப்பிட்டுள்ளது.

அதுடன், தேர்தல் வன்முறைகள் தொப் பில் 121 முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் அக்கரைப்பற்றில் பாரியால் விலான வன்முறைச்சம்பவங்கள் பதிவாகியுள்ள தாகவும் அவ் அமைப்பு மேலும் கூறி யுள்ளது.

கடந்த கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலை பகிள்கரித்த தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பட்டு இத் தேர்தலில் போட்டியிட்டதால் கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் முடிபு பலராலும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ஆனாலும் ஜக்கியமக்கள் சுதந்திர முன்னணி யின் பங்காளி கட்சியான சிறிலங்கா மூஸ் வில் காங்கிரஸ், கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலில் ஆனாலும் கட்சிக்கு எதிராகவும் வடமத்தீய மாகாண சபைத் தேர்தலில் கூட்டாகவும் போட்டியிட்டிருக்கிறது.

மற்றுமொரு பங்காளி கட்சியான விமல் வீரவன்ச தலைமையிலான தேசிய சுதந்திர முன்னணி தீருமலை மாவட்டத்தில் தனியாக போட்டியிடுகிறது.

சப்ரகமுவ மாகாணத்தில் தமிழ் பிரதிநிதித்

துவத்தைக் காப்பாற்றுவதற்காக மலையக்கூட்சீகளான இ.தொ.கா., ஜனநாயக மக்கள் முன்னணி, மலையக மக்கள் முன்னணி உட்பட மலையக அரசியல் கட்சிகளிலை இணைந்து ஒரே சின்னத்தில் போட்டியிடுவதும் இத்தேர்தலில் குறிப்பிடத்தக்கதோர் அம்சமாகும்.

இறுதியாக நடைபெற்ற மாகாண சபைத் தேர்தல் முடிவுகளின் படி மட்டக்களைப்படி, அம்பாறை, திருக்கொண்மலை ஆகிய மாவட்டங்களை உள்ளடக்கிய கிழக்கு மாகாண சபையில் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி 20 ஆசனங்களையும், ஜக்கிய தேசியக் கட்சி 15 ஆசனங்களையும், மக்கள் விடுதலை முன்னணி மற்றும் தமிழ் ஜனநாயக தேசிய முன்னணி ஆகிய கட்சிகள் தலை ஒரு ஆசனத்தையும் பெற்றிருந்தன.

இரத்தினபுரி மற்றும் கேகாலை மாவட்டங்களை உள்ளடக்கிய சப்ரகமுவ மாகாண சபைத் தேர்தலில் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி 25, ஜக்கிய தேசியக் கட்சி 17, மக்கள் விடுதலை முன்னணி 2 என்ற எண்ணிக்கையில் ஆசனங்களைப் பெற்றிருந்தன. பொலந்துவை மற்றும் அந்தாதபுர மாவட்டங்களைக் கொண்ட வட மத்திய மாகாண சபையில் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி 20, ஜக்கிய தேசியக் கட்சி 12 மக்கள் விடுதலை முன்னணி 1 என ஆசனங்களை பெற்றிருந்தன. (எ-1)

குழுவினருடன் பல பகுதிகளில் வலம் வந்ததாகவும் மனிதவுரிமைகளை பாதுகாப்பதற்கான புத்தீஜிவிகள் ஒன்றியம் தெரிவித்தது.

சட்டவிரோதமான இச் செயற்பாடு தொபார் பாகிஸ்தான் தேர்தல் கடமைகளுக்குப் பொதுகாப்பதற்கான புத்தீஜிவிகள் ஒன்றியம் தெரிவித்தது. போட்டியின் நாயகனாக பாகிஸ்தான் அணி யின் சபீட் அஜமல் தெரிவானார். (எ-1)

குழுவினருடன் பல பகுதிகளில் வலம் வந்ததாகவும் மனிதவுரிமைகளை பாதுகாப்பதற்கான புத்தீஜிவிகள் ஒன்றியம் தெரிவித்தது.

சட்டவிரோதமான இச் செயற்பாடு தொபார் பாகிஸ்தான் தேர்தல் கடமைகளுக்குப் பொறுப்பான சிரேஷ்ட பிரதீப்பொலிஸ்மா அதிபர் காமினி நவாரதன் மற்றும் தேர்தல் கடமைகளுக்குப் பொறுப்பாடு கொண்டு தேர்தல் கடமைகளைப் பெற்றுக் கொள்ள பாகிஸ்தான் அணி இறுதிப் பந்தில் அந்த ஓட்ட எண்ணிக்கையைக் கட்டத்து. போட்டியின் நாயகனாக பாகிஸ்தான் அணி யின் சபீட் அஜமல் தெரிவானார். (எ-1)

## யாழி நகரிலே

உயர்தர பீடிசைக்கு பின்னரான வாழ்க்கை வழிகாட்டி

## கிலவச கருத்தறங்கு

(யாருக்கு: உயர்தர மாணவர்களுக்கும் பெற்றோருக்கும்)

**இடம்:** யாழி வீரசிங்கம் மன்றபம்

**காலம்:** 12-09-2012

**நேரம்:** 30நிமிட கற்கைகளை அறிமுகம்

மு.ப.10.30 முதல் பி.ப 5.00 வரை நடைபெறும்

முதல் பார்வை

முதல் ப

